

J. S. BRAULT R.A. B.O. OPTOMETRISTE 58, rue Wellington-Nord SHERBROOKE Tel: 3482

MATRIE

Magnésie - Vélodrome, Batteries, Carburateurs, Générateurs - Ignition Distributeurs Officiels et Services SHERBROOKE AUTO ELECTRIC INC. 82, rue Wellington-Sud Tel: 4556

COMPLÔT DE MOSCOU POUR SAISIR TOUT BERLIN

Les Trois demandent à Moscou de cesser le blocus de Berlin

Trois notes différentes remises aux ambassadeurs. — L'Union des Cinq demanderait l'aide de sécurité des E.-Unis.

WASHINGTON, 6. (P.A.) — L'ambassadeur de Russie, Alexandre S. Panyushkine, a été mandé au département d'Etat, aujourd'hui, pour recevoir du secrétaire d'Etat Marshall la demande de lever le blocus soviétique de Berlin.

On dit que Marshall agit conjointement avec l'Angleterre et la France pour protester contre ce blocus et s'adresser directement à Moscou pour insister sur la levée de ce blocus.

On mandait de Londres, aujourd'hui, que Washington, Londres et Paris enverraient des notes séparées à la Russie contre le blocus soviétique de l'ouest de Berlin. Il semblait que la note anglaise devrait être remise à l'ambassade soviétique de Londres, et on ajoutait que les notes américaines et françaises seraient remises également aux ambassadeurs de Washington et Paris. Tout semblait indiquer que les notes différencieraient de fait et ne fusionneraient pas en une note conjointe.

Il paraît que Paris tient à un ton plus modéré que celui des Etats-Unis. Ces notes ont été rédigées après trois jours de conversations et de communications continues entre Bevin, l'ambassadeur américain Douglas, l'ambassadeur français Massigli et sir W. Strang, l'expert allemand de Bevin. Bevin avait communiqué aux principaux ministres d'Alsice ce matin les plus récents développements, à 10, Downing Street.

L'Ouest discute les chances de Gardiner, Garson

WINNIPEG, 6. (P.C.) — Les milieux politiques discutent les journaux les chances de deux chefs politiques de l'Ouest, s'ils acceptent de laisser passer leur candidature à la direction du parti libéral au congrès national qui aura lieu à Ottawa au début août, pour choisir le successeur du premier ministre Mackenzie King.

L'un des candidats possibles est le premier ministre Garson du Manitoba, l'autre, le ministre fédéral de l'Agriculture, l'hon. M. Gardiner. Jusqu'ici, M. Garson n'a rien laissé voir, s'il a l'intention de laisser passer sa candidature. Il dirige un gouvernement de coalition qui n'ordonnera pas d'élections provinciales avant l'année prochaine, prévoyant un congrès national qui aura lieu à Ottawa au début août, pour choisir le successeur du premier ministre Mackenzie King.

La Fédération de l'Agriculture du Manitoba, le 6 juin, M. Garson a critiqué l'intention du gouvernement fédéral de soumettre la vente de l'avoine et de l'orge à la Commission canadienne du blé, pour que les provinces des prairies adoptent une législation complémentaire. On a compris alors que ses opinions ne dépassaient pas un intérêt sérieux dans la course à la direction nationale du parti libéral.

M. Gardiner, ex-premier ministre de la Saskatchewan, est cultivateur d'Emberley, a fait une très active campagne provinciale pour les libéraux, avant les élections générales de la Saskatchewan, le 24 juin. On le dit un des organisateurs les plus capables de son parti et l'un des plus ardents combattants pour la cause. Les libéraux détiennent maintenant 18 des 52 sièges de la Saskatchewan et leurs gains de 13 sièges indiquent l'influence dont jouit encore M. Gardiner sur l'électorat. On ne doute pas de la force de sa candidature, à la direction du parti libéral.

Israël rejette des clauses de la paix; la guerre reprendrait

LE CAIRE, 6. (P.A.) — Une dépêche retardée de Tel-Aviv mentionne que le gouvernement d'Israël a voté hier soir "le rejet complet" des principales clauses du projet de paix des Nations Unies en Palestine. On dit que le gouvernement a annoncé officiellement que les propositions ont été rejetées par 27 votes négatifs et 4 abstentions, après une séance de 3 à 1-2 heures.

Et cette décision d'Israël sera remise aujourd'hui au comité Folke Bernadotte, le médiateur de l'ONU en Palestine, dit ce communiqué. Au Caire, un informateur du cabinet égyptien dit qu'il y a peu de doute que les Arabes ne reprennent le combat en Palestine, à la fin de la trêve de 4 semaines, vendredi, malgré les appels de l'ONU pour la faire prolonger. On croit que le comité politique de la Ligue arabe va prendre aujourd'hui sa décision finale sur le projet de prolongation de la trêve. L'informateur dit que la majorité des chefs arabes s'oppose à la demande de prolongation faite par Bernadotte.

A Jérusalem, où Arabes et Juifs se sont livrés des duels de tir dimanche et lundi, les forces juives se sont préparées à une reprise générale de la guerre. Un chef militaire juif de Jérusalem dit que l'irgoun Zvi Leumi et la bande à Stern combattent tant que Jérusalem ne sera libérée.

6e congrès des Clubs 4-H durant août à Montréal

QUEBEC, 6. — Le 6ième congrès provincial des Clubs 4-H du Québec qui groupe annuellement plus de 500 membres, aura lieu cette année à Montréal du 8 au 11 août prochain. Cette année, chaque club aura le droit d'envoyer 3 délégués à ce congrès qui sera présidé par les amis de 8,000 membres de la province. Les membres 4-H sont actuellement à mettre une dernière main à leurs concours.

Une première éliminatoire locale sera faite dans les 10 premiers jours de juillet et les journaux ainsi que les articles d'artisanat, broderie, tricot, etc. des meilleurs membres dans chaque région seront envoyés au secrétariat régional de l'Association forestière des communes. D'autres noms à cet effet, fait une éliminatoire. Enfin les journaux de chaque région seront envoyés au Bureau Central à Québec où se fera le jugement final. Les gagnants provinciaux pour les concours suivants recevront une bourse d'étude de \$200 qui leur sera remise lors du congrès provincial: artisanat, masculin et féminin, emploi de l'électricité, sécurité forestière, broderie, rebroisement, couture, chasse et pêche, art culinaire, protection des forêts, emballage, réalisations des clubs, réalisations et initiatives, littérature, talents 4-H, président provincial.

La Végétation du congrès provincial, les délégués 4-H seront les hôtes de la Ville de Montréal, de la Shewanigan Water and Power, de la Banque de Montréal, l'International Harvester Co., de Edouard Paré (Les Entreprises générales d'Amor), la Québec Forest Industries Association, la Maison T. Eaton, la General Motors et l'Association forestière québécoise. Ils prendront part à des importantes séances d'étude très importantes et auront l'avantage de faire de nombreuses visites éducatives dans la ville de Montréal. Ce congrès qui sera très important remportera sans aucun doute un grand succès puisqu'il permet aux délégués de toute la province de mieux se connaître de faire l'inventaire des réalisations du passé et de préparer le programme futur en rapport avec la conservation de nos richesses naturelles.

Vers une conférence? Les Russes ont fait voir qu'ils veulent au blocus comme moyen d'en venir à de nouvelles discussions à Garmar à l'Allemagne. Un journal américain a dit que ces négociations sont nécessaires et doivent réussir. Si elles réussissent, dit-il, la situation à Berlin s'éclaircira automatiquement.

Presque la loi martiale au Pérou, depuis hier

LIMA, Pérou, 6. (P.A.) — La loi martiale est virtuellement en vigueur au Pérou aujourd'hui, à la suite des mesures prises par le gouvernement pour rétablir l'ordre public, bouleversé par la révolte de dimanche commencée par une garnison de l'armée à Juliaca, centre ferroviaire du sud-est du Pérou. D'après une déclaration officielle publiée hier soir, le brigadier général Federico Hurtado, inspecteur général de l'armée, a ordonné à l'armée révoltée de se rendre, leur affirmant que le reste de l'armée est loyal au gouvernement.

Hurtado a été placé à la tête de toutes les forces armées, de la police et de la garde républicaine. QUÉBEC, 6. — M. Alphonse Savoye, M. Sc., secrétaire de la Commission d'Industrie laitière de la province de Québec a assisté au congrès de l'Association des Commissions d'Industrie laitière qui s'est tenu à Atlantic City, du 16 au 18 juin. A cette occasion, M. Savoye a prononcé une causerie intitulée "La situation actuelle de l'industrie laitière au Canada".

Le secrétaire de la Commission du Québec fera désormais partie de l'exécutif de cette association internationale pour l'année courante, fera pas partie d'Israël, même à la ville de Jérusalem. Les deux camps de la trêve. Ces deux camps de Juifs extrémistes sont encore séparés de l'armée d'Israël, à Jérusalem.

Des autorités de la Ligue arabe, au Caire, mandent que leur organisation a un double but: faire cesser promptement la guerre de "Terre sainte et créer un "bloc islamique". Ce dernier projet est étudié pour permettre "aux pays musulmans d'opposer un front aux puissances occidentales et à l'Amérique". L'informateur ajoute que le gouvernement égyptien a rédigé des plans pour convoquer 21 états islamiques en conférence, tel, pour discuter le projet.

La trêve a été brisée à Jérusalem, hier matin, une 2e fois en 2 jours, lorsque des Juifs, retranchés sur le mont Sion, et des Arabes de la ville ancienne ont échangé un tir de mortiers et de mitrailleuses. Un chef juif a fait le commentaire suivant: "Alors, qu'est-ce que ça peut faire, si l'armée d'Israël accepte une trêve additionnelle? L'irgoun et la Stern vont combattre et les Arabes vont riposter contre l'entière population juive. L'armée d'Israël défendra sa ville et défendra son peuple". Soldats comme civils disent de concert: "Ah! continuons donc à combattre!"

Eisenhower dit non, mais ses amis espèrent encore

NEW-YORK, 6. (P.A.) — Le général Dwight-D. Eisenhower a levé hier soir le signal d'arrêt devant la campagne qu'on lance pour sa candidature démocrate à la présidence, mais beaucoup de ses chauds partisans ignorent ce signal. Le général a pourtant été explicite en déclarant: "En ce moment, je ne prendrais pas de décision sur une question politique que ce soit et je ne pourrais pas accepter la nomination à quelque fonction publique ni participer à des luttes de parti politique". Actuellement président de l'université Columbia, l'ex-chef de l'état-major de l'armée américaine a fait connaître ses opinions hier soir par l'intermédiaire du directeur des relations publiques de l'univer-

BULLETINS

ROME, 6. (P.A.) — L'agence de nouvelles Ansa rapporte qu'une explosion de dynamite a tué 10 personnes et en a blessé 3 autres, hier, dans l'île de Capri. L'explosion a aussi détruit trois édifices. La dynamite était la propriété de pêcheurs.

BELGRADE, 6. (Reuter). — Au moins 50,000 personnes sont sans foyer aujourd'hui à la suite de deux jours d'inondations en Serbie méridionale, mais le niveau de l'eau est en baisse. On n'a pas estimé le nombre des morts.

MOSCOU, 6. (Reuter). — Le maréchal Simon Timoshenko, commandant soviétique de 63 ans, s'est vu décerner l'Ordre de la Bannière rouge "en reconnaissance de ses nombreuses années de service irréprochable dans les forces armées de l'U. R. S. S.". Timoshenko fut commandant en chef des forces soviétiques sur le front ouest, puis sur le front nord-ouest durant la Deuxième Grande Guerre.

LONDRES, 6. (Reuter). — La Chambre des Lords a décidé hier soir de ne pas s'opposer au bill du gouvernement sur la redistribution des sièges parlementaires. Ce bill a été condamné par Winston Churchill à la Chambre des communes. Le bill est un certain nombre de grandes circonscriptions ont été divisées et d'autres petites, réunies ensemble.

550 morts, bilan du congé de trois jours

CHICAGO, 6. (P.A.) — Le bilan des morts violentes durant les trois jours de congé de la Fête de l'Indépendance des Etats-Unis dépasse de beaucoup 500 aujourd'hui et est supérieur au total de 1947. Une compilation des morts accidentelles survenues depuis 6 heures vendredi dernier jusqu'à minuit hier soir se détaille comme suit: accidents de circulation, 296, noyades, 185, 66 mortellement blessés, divers accidents, et 4 morts causés par des pièces pyrotechniques. Le bilan de 530 se compare à 546 tués dans des accidents durant le congé de 3 jours, l'an dernier.

Ancien médecin d'ici décédé

MONTREAL, 6. (P.C.) — Le Dr. Alvan-Foots, 78 ans, et qui fut pendant plusieurs années chef-chirurgien d'un hôpital d'enfants à Montréal, est décédé à Westmount. Le Dr. Foots était natif de Sherbrooke et avait pratiqué à Lennoxville, Black-Lake, Theford-Mines et St-Jovite.

Carole Landis meurt à 29 ans; suicide évident

LOS ANGELES, 6. (P.A.) — La brillante carrière de la blonde Carole Landis a pris fin soudainement hier. On a découvert son cadavre dans sa maison "Palisades", près du Pacifique, et la police dit qu'il s'agit clairement d'un suicide. Elle tenait dans sa main un ruban où le Notre Père était imprimé en lettres d'or. Sur un bureau voisin, une lettre finie était adressée à sa mère, Carole Landis avait 29 ans.

Un bébé tué, 2 blessés par un éboulement à Lévis

QUEBEC, (DNC) — La population de Lévis a été ébranlée hier après-midi d'une affreuse tragédie qui a coûté la vie à un jeune bébé, en plus de blesser légèrement deux jeunes enfants et leur mère, lorsqu'un éboulement de fond en comble une maison de deux étages, occupée par M. Horace Lebel et sa famille, et située à 15, Côte Franchette, au pied de la falaise. A proximité de la traversée de Lévis.

Carole Landis meurt à 29 ans; suicide évident

LOS ANGELES, 6. (P.A.) — La brillante carrière de la blonde Carole Landis a pris fin soudainement hier. On a découvert son cadavre dans sa maison "Palisades", près du Pacifique, et la police dit qu'il s'agit clairement d'un suicide. Elle tenait dans sa main un ruban où le Notre Père était imprimé en lettres d'or. Sur un bureau voisin, une lettre finie était adressée à sa mère, Carole Landis avait 29 ans.

Carole Landis meurt à 29 ans; suicide évident

Grève de 56,000 mineurs; mines d'aciéries fermées

PITTSBURGH, 6. (P.A.) — La grève des 40,000 mineurs des mines "captives" de charbon qui a commencé aujourd'hui, et dans l'ouest de la Pennsylvanie la majorité des mineurs de mines commerciales reste inactive, par sympathie. En tout, la production de charbon de l'ouest de la Pennsylvanie, qui emploie 56,000 mineurs, n'est que de 20 pour cent de la normale. La grosse compagnie United States Steel annonce que toutes ses 14 mines de la Pennsylvanie employant 11,000 hommes, sont inactives, causant une perte quotidienne de 55,000 tonnes de charbon. Ce nombre comprend la mine Robena, la plus vaste mine de compagnie au monde. (Une mine captive est une mine appartenant aux compagnies qui utilisent toute sa production.)

Accusé de deux meurtres près Rivière-du-Loup

RIVIERE-DU-LOUP, 6. (P.C.) — Maurice Lebel, 32 ans, un conducteur de camion, comparaitra aujourd'hui sous l'accusation du meurtre de deux personnes, Louis-Philippe Breton et Wilfrid Dumais. Le meurtre aurait été commis le jour de la Conférence, sur une route de terre, à dix milles d'ici. Le jury du complot ont tenu Lebel criminellement responsable de la mort des deux hommes.

Financièrement, l'Angleterre s'en tire assez bien

LONDRES, 6. (Reuter). — Les chiffres officiels qu'on doit soumettre prochainement indiquent que le drain de l'or et des dollars anglais, durant les 5 derniers mois, n'a été ni plus ni moins que ce qu'on attendait. Bien que plus considérable que les prédictions du gouvernement, le chiffre est relevé économique du mois de mars.

Forte demande de la graine de trèfle rouge

QUEBEC — On nous signale qu'il y a présentement une forte demande pour la graine de trèfle à deux coupes provenant du Canada. Les cultivateurs du Québec seraient bien avisés de profiter de cet excellent marché en perspective.

Forte demande de la graine de trèfle rouge

OTTAWA, 6. (P.A.) — L'immigration des réfugiés des camps de personnes dispersées de l'Europe, pour travailler aux champs usines et forêts du Canada, est à son maximum. Ces réfugiés du lendemain de la guerre sont arrivés au Canada en plus grand nombre que jamais durant l'an dernier. Les portes aux réfugiés des camps de la misère et du désespoir.

Craintes d'émeutes anti-juives dans l'ouest de l'Allemagne

MONTREUX, Suisse, 6. (P.A.) — Un important chef juif a déclaré hier soir qu'il prévoit pour bientôt la reprise des émeutes antisémites en Allemagne. Abraham Goldmann, président du comité exécutif du Congrès mondial, a dit à la dernière réunion du Congrès à Montreux, en Suisse, qu'il croit à l'imminence d'attaques par les Allemands de la zone occidentale contre les Juifs dispersés. Il a demandé avec instance aux chefs de l'occupation alliée de prendre "fermes mesures de précaution".

Craintes d'émeutes anti-juives dans l'ouest de l'Allemagne

MONTREUX, Suisse, 6. (P.A.) — Un important chef juif a déclaré hier soir qu'il prévoit pour bientôt la reprise des émeutes antisémites en Allemagne. Abraham Goldmann, président du comité exécutif du Congrès mondial, a dit à la dernière réunion du Congrès à Montreux, en Suisse, qu'il croit à l'imminence d'attaques par les Allemands de la zone occidentale contre les Juifs dispersés. Il a demandé avec instance aux chefs de l'occupation alliée de prendre "fermes mesures de précaution".

Craintes d'émeutes anti-juives dans l'ouest de l'Allemagne

Instruction expresse de sanglant désordre

Tout désorganiser, avec manifestations communistes truquées, pour intervenir et chasser les Trois de Berlin.

PARIS, 6. (P.A.) — Le ministère des Affaires étrangères de France a annoncé aujourd'hui avoir reçu de l'ambassade anglaise la preuve documentaire d'un complot soviétique pour chasser les Trois alliés de Berlin.

Le ministre dit que selon les renseignements anglais les communistes de Berlin ont été avisés par Moscou de créer des incidents et manifestations de nature à causer l'intervention des forces soviétiques. Ni l'ambassade anglaise ni l'ambassade américaine n'ont voulu faire de commentaires.

Document secret

Document secret

Document secret

Document secret

Document secret

Document secret

Document secret

Document secret

Document secret

Document secret

Document secret

Document secret

Contradictions au sujet du conflit Tito-Cominform

BELGRADE, 6. (P.A.) — Les Yougoslaves ont donné hier soir la preuve qu'ils appuient le premier ministre Tito, malgré les attaques du Cominform, dirigées par les Soviétiques. Le journal communiste yougoslave BORBA dit qu'en cinq jours le peuple a fait des contributions de \$50 millions à l'emprunt national de \$70 millions.

Contradictions au sujet du conflit Tito-Cominform

Contradictions au sujet du conflit Tito-Cominform

Contradictions au sujet du conflit Tito-Cominform

Contradictions au sujet du conflit Tito-Cominform

Contradictions au sujet du conflit Tito-Cominform

Contradictions au sujet du conflit Tito-Cominform

Contradictions au sujet du conflit Tito-Cominform

Contradictions au sujet du conflit Tito-Cominform

Contradictions au sujet du conflit Tito-Cominform

Contradictions au sujet du conflit Tito-Cominform

Contradictions au sujet du conflit Tito-Cominform

Contradictions au sujet du conflit Tito-Cominform

Contradictions au sujet du conflit Tito-Cominform



**Au Cinéma de Paris** — La pétillante Gisèle Pascal et Robert Dhéry dans une scène de l'amusante comédie "Madame et son flirt", qui obtient un succès marqué, au Cinéma de Paris.

**Micro Dotins**  
Nous attirons votre attention sur les émissions suivantes à l'horaire de CHLT pour ce soir:

7h.35: "CAFE NEGRO" avec la versatile Miville Couture; 8h.00: Textes de Jovette, remplis d'humour et d'imprévu; 8h.30: "MICRO-AC-TUALITES" le journal parlé de Radio-Canada, retransmis sur les ondes du poste local.

**Montres réparées**  
Service de 8 jours  
**LUC BELANGER**  
Horloger-bijoutier chez  
**EMILE DION**  
Montres Mercury - Cadéaux de  
119, rue Alexandre Tél. 8323-W.  
Sherbrooke

**GRANADA**  
Sherbrooke

Commençant MERCREDI !  
L'histoire captivante d'un bataillon qui devient engagé avec des joueurs et un géant voleur!

**BODY AND SOUL**  
JOHN GARFIELD · LILLI PALMER  
"Body and Soul" HAZEL BROOKS  
Attraction Supplémentaire!  
Ray Teres Milland · Wright  
Le scandale la poursuite... même le soir de son mariage!  
The Imperfect Lady

**CAUSERIES RADIOPHONIQUES**  
Horaires des émissions du Parti Libéral  
Poste C.H.L.T. tous les jours

7.30 hres à 7.45 hres A.M.  
9.55 hres à 10 hres A.M.  
3.55 hres à 4 hres P.M.  
7 hres à 7.15 hres P.M.  
8.45 hres à 9 hres P.M. (le jeudi seulement)  
10.30 hres à 11 hres P.M.

**CE SOIR, À 10.30 HRES**  
M. ALBERT PAQUETTE, candidat libéral dans le comté de Richmond  
L'Organisation Libérale des Cantons de l'Est.

**AGENT SECRET**

Armée d'une liste de personnes...  
Chambre 465 ? Corrigé en 10-11-48  
Non! Vous avez le mauvais numéro!  
Après une douzaine d'appels infructueux...  
C'est au sujet de notre...  
Je vais... m'habiller!

**SUR LES ONDES**

**MARDI**

CHLT 900 Kc	CBF 960 Kc	CKTS 1240 Kc
3.00 Le Carrousel Musical 3.30 Pour tout le monde 3.45 La Petite Brève 4.00 L'heure du jeu 4.15 Pour les enfants 4.18 4.30 Jeunes artistes de demain 4.45 Thé classique de la Tribune 4.50 5.00 L'heure du jeu 5.15 5.30 East Angus sur les ondes 5.45 Les ondes de la Tribune 5.50 6.00 Interlude 6.15 Radio-Journal 6.30 Club "pop" 6.45 7.00 Parti Libéral 7.15 7.30 Prof. de la rue Alexandre 7.45 Café Negro 8.00 8.30 Une Nationale 9.00 Programme musical 9.15 9.30 Radio-Journal 9.45 10.00 10.15 10.30 10.45 11.00 11.15 11.30 11.45 12.00	Chât-d'œuvre de la musique Samedi de 10h Pour les enfants Les artistes de demain Musique légère Diversité Chansonnette Yvan l'histoire Radio-Journal Chansonnette Le Bar de l'Actualité Musique en direct Un homme et son péché Laurie Dumont Café Negro Jovette Musique de Gilbert T. Sullivan Miro-Actualité Radio-Journal Le Jardin Botanique Belle Marie Ballets par Jean Narache Angelin Edw. Duhaudier L'œuvre Work and work 12.00	Vous danses Party Populaire Wanda's News Jack Young Artists of Tomorrow From the Country Family Favorites The New Music Group The Border Orchestra Twilight Hour CBC News Soyez alerte Soyez alerte Norman Christie and wife Surt Cortis, soprano Folies, Agnes Max Christie Punka et View Chap. Bertini Gilbert et Sullivan Music Let's Play Bridge La Danseuse Bonne chorégraphie Don. News Interlude United Nations Art. Italian's work Maurice Cloude

**MERCREDI**

CHLT 900 Kc	CBF 960 Kc	CKTS 1240 Kc
5.55 Opération de poste 6.00 Radio-Canada musical 6.15 6.30 La parade des vedettes 6.45 7.00 Le Troisième Matin 7.15 Le programme Sport-Coeur 7.30 7.45 Music de Mercredi 7.55 8.00 Radio-Journal 8.15 8.30 Émissions musicales 8.45 Les Mélodies du soir 8.55 Programme Music 9.00 9.15 9.30 9.45 9.55 10.00 10.15 10.30 10.45 11.00 11.15 11.30 11.45 12.00	Opéra et Opéra de Quai' Sims Musique classique Chansonnette Émissions musicales Musique légère Bulletin de nouvelles Le Théâtre de la Chansonnette Le Petit Train de Matin Sur nos ondes Coeur Confidencier Quel est son nom Les Chansons de notre temps Francis Leveillé Le théâtre Sauront Chansonnette Jeunesse Dorée Ses Préludes Interlude Signal Sonnet Quelques Sonnettes Radio-Journal Aïe de Dieu Les ondes de la nuit Le Carrousel Musical Chansonnette Chansonnette	Station Opéra Gwen Patrol Samedi Heart Program Deux News CBC News Interlude Lester et Lethert Young Doctors Duch in the Willwood CBC News Musical Program Love Letters and Love Songs Nelson Giménez Folies de Radio Musical Program France Interlude Day Evening Women's Journal of the Air Vivient Louis and crew. Duke and Irving New and Comedy Last Day and Letter Catherine Hour Time Signal CBC News Shakespearean Festival Church Bill Harrington Sing Marilyn Brady I sur Southland Suzette Dupuis

quins: Bertrand Gagnon, Jean-Marie...  
Annoncez dans la Tribune

**Au Nouveau Théâtre Premier**  
COMMENÇANT DEMAIN POUR QUATRE JOURS  
FILM PRÉSENTÉ POUR LA PREMIÈRE FOIS DANS CETTE VILLE  
LE ROI DES COYBOYS DANS SON PLUS GRAND SUCCÈS  
D'AVENTURE ET DE MUSIQUE EN COULEURS!  
CHANSONS... ROMANCE... ET PLAISIR!

**Springtime in the Sierras**  
in TRUCOLOR  
avec JANE FRAZEE, STEPHANE BACHELOR, ANDY DEVINE  
avec BOB NOLAN et les Fils des Pionniers  
SECOND GRAND SUCCÈS

**"THE KILLERS"**  
IMPITOYABLE!  
C'EST DE LA DYNAMITE SUR L'ÉCRAN!  
Dynamitant nos plus grandes sensations jamais connues... vous garderez dans votre mémoire ce drame impitoyable!  
"HOP, LOOK AND LISTEN" une gaité mélodie.  
Représentations tous les jours, de 1.30 à 5.00 et de 6.30 à 11.00.



**Au Premier** — POUR LA PREMIÈRE FOIS A SHERBROOKE!  
Voici une scène du film "Springtime In The Sierras", mettant en vedette Roy Rogers, Jane Frazee et Andy Devine. Ce film est en superbe Trucolor. Le second film au programme est "The Killers" avec Burt Lancaster et Ava Gardner. Ce programme est à l'hôtel-Dieu de Québec à 8 heures.

**Funérailles de J.-A. Therriault**  
D'importantes funérailles ont été faites hier en l'église St-Jean-Baptiste à M. J.-Arthur Therriault, marchand bien connu de notre ville, décédé jeudi dernier à l'hôtel-Dieu de Québec à l'âge de 59 ans.

On remarquait dans le cortège funéraire, son épouse, Mme Arthur Therriault, née Eva Desjarlais, sa fille, Mlle Thérèse Therriault; ses frères, MM. Pierre et Omer Therriault; ses belles-sœurs, Mmes J. Therriault et Omer Therriault; sa belle-mère, Mme Hubert Desjarlais; Parmi les autres parents, on remarquait, M. Georges Therriault et Mme Alfred Therriault, de Montréal; Mme Antoinette Couture; MM. et Mmes Lucien Hébert, Armand Hébert, Wilfrid Lavigne, de St-Jean; Joseph Boudanger et Arthur Lamarche, de Montréal; Oscar Côté, Alfred Lapierre, Édouard Lapierre, Yvel Landry, de Québec; Athanase Courchemin, Alfred Benoit, Eugène Benoit, MM. Henri Dulude; MM. et Mmes G.-Ovide Therriault, Alfred Bergeron, Lysius Gendreau, Alcide Bergeron, Hervé Desnault, Roland Therriault, Maurice Therriault, Rév. Sœur Rosalie-de-Jésus, Mlle Béatrice Therriault, M. Roger Therriault; MM. et Mmes Philippe Bolvert, Henri Bolvert, André Bolvert et Gérard Therriault; Mmes Annette, Lucille et Aline Therriault; MM. Gaston, Robert et Gilles Therriault; Mlle Rachel Therriault; MM. et Mmes Charles Courchemin et Roland Benoit; MM. J.-Paul et Lionel Therriault; Mlle Monique Therriault; MM. Marcel et Roméo Therriault; M. et Mme André Desrochers; Mmes Micheline, Thérèse, Marthe, Fernande et Françoise Hébert; MM. et Mmes R. Côté, L. Tardif et W.-J. Bell; le Dr. et Mme J.-L. Pettier, de Québec; Mme Laureat Tardif, de la Tuque; Mme René Parent, de Québec; Mme Berthe Ouellet, également de Québec; Mmes M.-Angèle, Thérèse, Mlle Yvel, Robine Duplessis et Rochette Desjarlais; M. J.-E. Lacroix, Mme Lucien Roy; MM. et Mmes Donat Goulet, Joseph Desjarlais, Édouard Bourget, Phyllis Fortier et plusieurs neveux et nièces.

**Au Collège des Médecins**  
OTTAWA, 6 (PC) — Le Collège des médecins du Canada a annoncé la liste des noms de 452 personnes qui viennent de passer les récents examens du Collège et à qui il est permis de pratiquer comme médecins dans n'importe quelle province.

**RENÉE FAURE**  
**ROBERT PIGAUT**  
**SVRTILEGES**  
MADELEINE ROBINSON  
FERNAND LEBOUX  
LUCIEN CODELL  
— DEUXIÈME FILM —  
**FISCALE**  
**ANDRÉX**  
**MADAME FLIRI**  
El 300

**Enfant blessé à Stratford**  
STRATFORD-NORD, 6. (DNC) — Un enfant de 4 ans, André Bellevue, fils adoptif de M. Roméo Goulet, a vu la mort de près ces jours derniers. Il accompagnait M. Goulet à la station du chemin de fer, où l'on portait du bois de pulpe. L'enfant passait en arrière du camion quand le panneau de retenue s'abattit, entraînant un éboulement de bûches. M. Goulet déplaça l'enfant inconscient de sous l'amoncellement et le fit conduire à l'hôpital St-Vincent-de-Paul de Sherbrooke, où l'on constata des blessures assez profondes à la tête et à tout le corps, mais qui ne semblent pas mettre la vie de l'enfant en danger.

**MANSE SCRUTON**  
sera au piano au  
**ROSE ROOM**  
du  
**CHATEAU FRONTENAC**  
les mardi, jeudi, vendredi et samedi de chaque semaine, de 8.30 hres p.m. à la fermeture

**Montres réparées**  
EN 5 JOURS  
**CARON & FILS ENR.**  
30 ans d'expérience  
MONTRES: Mercury, Rotary, Mulco  
COUTELLERIE: 1847 Rogers-Community  
Diamants — Bijoux — Argenterie  
Plumes Waterman  
154, rue Plumet Sud, Tél. 2401-R

**BRIDGE**  
Les déclarations d'ouverture de barrage ont le grand avantage d'empêcher très souvent les adversaires d'entendre et de trouver un contrat avantageux. La donne suivante renferme un exemple de l'une de ces déclarations.  
Donneur: Sud  
Personne visible: Nord

Nord  
▲ 8 6 3  
▲ 10 9 4  
▲ A L 10 8 5  
▲ 7 2

Ouest Est  
▲ A D 8 7 6 3 ▲ D 5  
▲ 4 3 2 ▲ R V 2  
▲ A 10 3 ▲ R D V 9 8 4

Sud  
▲ A R V 10 9 7 4 3  
▲ 5  
▲ R 3  
▲ 8 5

Les déclarations:  
Sud Ouest Nord Est  
4-▲ passe passe passe

Quand cette donne se présente à l'une des tables d'un tournoi de paires, ce joueur en Sud joue le coup à 4-piques et fit son contrat, car il ne perdit qu'un cœur et deux trèfles.

A plusieurs autres tables, Sud n'ouvrit que d'un pique, ce qui n'est pas une mauvaise déclaration. Or

**DANSE**  
**MERCREDI et SAMEDI**  
au  
**"NOUVEAU WHITE HOUSE"**  
GIZ GAGNON et son orchestre  
Chansons par GINETTE  
ADMISSION  
le mercredi: \$1.25 le couple  
le samedi: \$1.75 le couple

**CINEMA REX**  
MER.-SAM.  
JEUDI VENDREDI \$175.

**Marlene DIETRICH**  
**Charles BOYER**  
in  
**The Garden of Allah**  
IN TECHNICOLOR  
SECOND FILM IL Y A 7 ANS ET UNE VOIX D'OR!!  
**BOBBY BREEN** dans  
"IT HAPPENED IN NEW ORLEANS"  
VENREDI SOIR: "FOTO-NITE" présente  
**NOS AMATEURS LOCAUX**  
JEAN JONCAS, M. C. — MAGNIFIQUES PRIX!

**RENÉE FAURE**  
**ROBERT PIGAUT**  
**SVRTILEGES**  
MADELEINE ROBINSON  
FERNAND LEBOUX  
LUCIEN CODELL  
— DEUXIÈME FILM —  
**FISCALE**  
**ANDRÉX**  
**MADAME FLIRI**  
El 300

**GARDE-ROBES**  
POUR UN ENTREPOSAGE ÉCONOMIQUE ET CONVENABLE  
Construction solide et efficace, de dures tablettes de fibre — l'article idéal pour entreposer ou l'espace est insuffisant.  
Un modèle à porte simple, de hauteur régulière, pouvant contenir plusieurs manteaux, costumes ou robes.  
\$4.95  
Un modèle plus gros avec portes doubles. l'article idéal pour entreposer tous vos vêtements d'hiver.  
\$7.75  
Le modèle De Luxe, muni de grandes tablettes dans le haut et dans le bas, ainsi que de deux miroirs et d'un support pour cravates. Recouvert de tissus d'un choix de jolis patrons.  
\$15.75  
**ECHENBERG BROS.**  
LE PLUS GRAND MAGASIN DE MEUBLES A SHERBROOKE

LIVRAISON IMMEDIATE  
AUTOMOBILES KAISER - FRASER  
CAMIONS REO - AUTOBUS - MOTOCYCLETTES  
BICYCLES A MOTEUR - REMORQUES  
VOITURES DE FERME - "ROTATILERS"  
HODGE MOTORS REG'D  
21 sud, rue Wellington - Sherbrooke, Qué.

# LA TRIBUNE

Sherbrooke, mardi, 6 juillet 1948

**ALBERT BRUDEAU**  
OPTOMETRISTE  
Nous sommes maintenant rendus à l'édifice Continental

## Requete touchant les heures de fermeture

Nous apprenons aujourd'hui que le conseil municipal aurait assisté de récentes que ont circulé ces jours derniers à Sherbrooke et dans les autres municipalités réclament que les règlements de fermeture des établissements soient respectés à Sherbrooke. Ils demandent aussi que les établissements en général ferment leurs portes à six heures et demie le samedi soir.

## Assemblée des grévistes de la Can. Silk, ce soir

L'Association des employés de la Canadian Silk a convoqué pour 8 heures ce soir une assemblée générale de ses membres. L'assemblée se tiendra à la salle des Syndicats, rue Gordon, et sera sous la présidence de M. Donat Gauthier, président de l'Association.

## Mort subite de M. S. Leblond sur la route St-Elie

Tous les amis de M. Sina Leblond, 122-a, rue Galt, apprendront avec surprise et regret la mort subite de ce citoyen estimé et bien connu de Sherbrooke.

## Double évation à la prison de St-Georges

QUEBEC, 6. (DNC) — Deux prisonniers se sont évadés de la prison de St-Joseph-de-Beauce hier soir, vers 7 heures, après avoir assassiné le gardien, M. Aracide Roy, à qui ils ont dérobé ses clés. Les évadés ont gagné le bois et une battue générale s'est poursuivie sans succès jusqu'à tard dans la nuit.

## Knowlton-Foster gagne au concours des éleveurs

LENOXVILLE. (Special) — Le gagnant du concours régional des éleveurs de Knowlton-Foster, composé d'Arthur Couzens et de Malcolm MacGillivray, a remporté hier les honneurs dans la première élimination du concours régional des éleveurs de Knowlton-Foster.

## Le chauffeur qui blessa Lépine se dit coupable à 2 des 3 accusations

Un accident survenu dimanche matin, sur la rue Belmont, a eu son dénouement ce matin, alors qu'Alain Guillemette, 19 ans, 223, Oznième Avenue, a comparu devant le juge Dorais Panetier.

## Quatre bateaux italiens saisis

ROME, 6. (PA) — Une dépêche de Trieste à Giornale d'Italia de Rome dit que la police maritime de la Yougoslavie a saisi la veille quatre bateaux de pêche italiens, au large de Punta Grosse, sur la côte de l'Istrie. Deux des bateaux furent escortés jusqu'à la zone voisine de Trieste et les deux autres furent relâchés après qu'on leur eut enlevé leurs filets.

## Lambton a continué ses fêtes malgré une pluie torrentielle

LAMBTON. (Special) — Le programme des fêtes de Lambton a continué de se dérouler hier durant toute la journée, en dépit d'une pluie torrentielle qui n'a presque pas donné un moment de répit à la vaillante population de cette paroisse de quelque 1,700 âmes du diocèse de Québec.

## Que tout électeur voie si son nom est sur la liste!

Le président d'élections du comté de Sherbrooke, M. J.-D. O'Ready, a commencé ce matin à recevoir les demandes en inspection de la liste électorale, en vue de l'élection du 23 juillet.

## La Jeune Harmonie en concert à Deauville

La Jeune Harmonie de Sherbrooke servira demain soir, 7 juillet, à 8 h 15, un régal musical aux résidents de Deauville et des environs.

## Fin presque subite de Mme E. Loomis

Mme E. Loomis, membre éminente de l'Ordre Impérial des Filles de l'Empire, est décédée hier matin à l'hôpital St-Thomas.

## Le Dr Lafleche et M. W. Fortin prêtent main forte à M. Cliche

Le Dr Lafleche, ancien maire de la ville de Lac-Mégantic et citoyen éminent de la région, se fit l'interprète des citoyens de Lac-Mégantic pour apporter à la population de Springhill un message d'amitié et une demande sincère de coopération.

## Un cardinal polonais à Rome

VARSOVIE, 6. (PA) — Nous apprenons de source certaine que le cardinal Adam Sapieha, de Cracovie, partira pour Rome jeudi, afin de mettre le Pape XII au courant de la situation de l'Eglise catholique en Pologne.

## Reçu commissaire

Le conseil municipal de Sherbrooke a reçu hier soir le rapport de l'inspecteur de la police, M. Ernest Lafontaine.

## Pèlerinage de St-Elie à Beauvoir

Le sanctuaire de Beauvoir est présenté au siège d'une grande activité religieuse. De partout les pèlerins accourent se presser aux pieds du Sacré-Coeur de Jésus, et des RR. PP. Augustins de l'Assomption (Assomptionnistes), qui ont depuis quelques mois la direction du sanctuaire, n'ont que des moments de répit, de même que les quelques religieuses Filles de la Charité du Sacré-Coeur qui y sont établies à demeure.

## M. D. Beaudry, de Magog, décédé hier à 83 ans

MAGOG, 6. (DNC) — La ville de Magog vient de perdre en M. D. Beaudry, un résident de Magog de plus de 50 ans, un citoyen vénérable et un homme d'œuvres au dévouement infatigable.

## Affluence de touristes en fin de semaine

L'Office du Tourisme révèle que la dernière fin de semaine nous a attiré cette année un aussi bon nombre de touristes que les années précédentes.

## Série d'accidents dans la région de St-Hyacinthe

ST-HYACINTHE (DNC) — Cinq personnes ont été transportées ces jours derniers à l'hôpital St-Thomas, à la suite d'accidents. Ce sont M. Léon Robitaille et Gérard Veronneau, de St-Hyacinthe; Joseph Nolin, La Providence; Gérard Messier, St-Joseph-sur-Yamaska; et Lucien Gauthier, St-Thomas d'Acadie.

## Garçonnet de Hull disparu la cinquième fois cette année

HULL, 6. (PC) — Jean-Laurice Cadieux, âgé de 14 ans, qui manque à l'appel depuis le 30 juin, est disparu après être parti de chez lui, pour aller à l'église.

## Quimet poursuit Côté de \$50,000

MONTREAL, 6. (PC) — Une action en dommages au montant de \$50,000 a été inscrite au greffe de la Cour supérieure ici contre l'hon. M. Gauthier, cultivateur, tentant de faire monter une vache dans un véhicule quand l'animal, pris de peur, se précipita sur lui.

## Première messe pontificale de Mgr Garant à St-Jean-Baptiste

QUEBEC, 6. (DNC) — Remercier l'œuvre que le bon Dieu nous a confiée, Son Excellence a remercié les paroissiens pour le cadeau magnifique (la croix qui tenait entre ses mains) qu'il lui ont offert, en cette messe pontificale en cette église de St-Jean-Baptiste.

## L'Union Nationale, doubleure du parti conservateur, dit M. Maurice Gingues

WINDSOR, 6. (De notre envoyé spécial) — Dans un discours qu'il prononça ici hier soir à l'ouverture officielle de la campagne de M. Albert Paquette, candidat libéral dans ses fonctions au congrès de l'Union Nationale, le député de Sherbrooke et Ottawa, M. Maurice Gingues, a déclaré que le chef du parti conservateur dans la province de Québec, M. Albert Paquette, n'est ni plus ni moins que le doubleur du parti conservateur à Ottawa, de l'aveu même d'un député qui essaya à Ottawa, de soustraire aux questions que lui posait M. Fleming.

## M. Maurice Gingues

M. Maurice Gingues, qui est dans la lutte actuelle pour plusieurs raisons. Sans doute, il est libéral, c'est un penchant qui tient de son père, mais c'est surtout par conviction. Il dit être libéral aussi et qu'il considère comme un devoir, bien que les insinuations de l'opposition qui pourraient accuser de choses d'ailleurs, comme dit M. Duplessis, que c'est son devoir de combattre un premier ministre qui, depuis 1939, n'a jamais fait autre chose que d'attaquer les chefs libéraux canadiens.

## M. Roméo Dufort, hôte du club des Optimistes

A son dîner hebdomadaire, le club des Optimistes avait comme conférencier invité M. Roméo Dufort, de Montréal, secrétaire français de la Chambre de Commerce du Canada. Il a traité de l'excellent travail accompli par les clubs de bienfaisance de Sherbrooke, et dit que ceux-ci sont de véritables instruments pour élargir l'expansion du socialisme et du communisme.

## Décès à l'Hôtel-Dieu de Mme L. Baillargeon

Mme Laureat Baillargeon, de Sherbrooke, est décédée hier, à l'Hôtel-Dieu, à l'âge de 36 ans, et après une maladie de deux mois. La défunte, née à St-Marguerite-de-Langréc, habitait Sherbrooke depuis son enfance, et était membre d'une des plus vieilles familles de notre ville.

## Octroi provincial de \$50,000 à la Providence de Magog

Nous apprenons aujourd'hui au bureau de l'hon. J.-B. Bourque au Palais de Justice, que M. Denis Gerin, candidat de l'Union Nationale dans le comté de Stanstead, a obtenu du gouvernement un octroi de \$50,000 en vertu d'un arrêté ministériel en date du 8 juin, pour l'érection de la Providence de Magog.

## Quimet poursuit Côté de \$50,000

MONTREAL, 6. (PC) — Une action en dommages au montant de \$50,000 a été inscrite au greffe de la Cour supérieure ici contre l'hon. M. Gauthier, cultivateur, tentant de faire monter une vache dans un véhicule quand l'animal, pris de peur, se précipita sur lui.

## Première messe pontificale de Mgr Garant à St-Jean-Baptiste

QUEBEC, 6. (DNC) — Remercier l'œuvre que le bon Dieu nous a confiée, Son Excellence a remercié les paroissiens pour le cadeau magnifique (la croix qui tenait entre ses mains) qu'il lui ont offert, en cette messe pontificale en cette église de St-Jean-Baptiste.

LA TRIBUNE
Fondée en 1919
Pour tous services: 1, rue Marquette, Sherbrooke
Téléphone: 971
Rédacteur en chef: Louis-Philippe ROBIDOUX
Services des nouvelles: La Presse Associée, (E.-U.) L'Agence Reuter.

Une vaste supercherie
Tous ceux qui s'intéressent sincèrement aux affaires politiques de cette province ne manqueront point de lire le discours que Me Edouard Rinfret, député d'Outremont, a prononcé, hier soir, à la radio, et que nous publions au texte dans une autre colonne.

Le député d'Outremont démontre donc, avec preuves et chiffres à l'appui, que non seulement le gouvernement libéral d'Ottawa a versé à la population de la province de Québec, au cours de 1947-48, trois fois autant d'argent que l'administration Duplessis, mais que cette dernière prend souvent à son crédit des largesses qui proviennent directement du trésor fédéral.

Le régime de l'Union Nationale ne se gêne pas pour promettre des ponts. On va même jusqu'à promettre des rivières...
Il y a des écrivains qui ont à leur crédit une douzaine d'ouvrages et qui n'ont jamais su se renouveler depuis le premier.

Le régime de l'Union Nationale laissera entendre aux gens par trop distraits que les allocations familiales, créées et distribuées par le gouvernement King, sont un effet de sa générosité; c'est ainsi que la littérature électorale de M. Duplessis revendiquera une contribution de \$800,000 en assistance aux aveugles alors qu'en réalité le trésor provincial, au cours du dernier exercice fiscal, n'a contribué à ces fins que \$206,687 et que la part du gouvernement d'Ottawa a été de \$605,760. Et ainsi de suite...

Dans son discours d'hier soir, Me Rinfret déclare:
"Me Duplessis affirme que c'est lui, et personne d'autre, qui s'est occupé 100 pour cent des classes humbles et des déshérités de la vie". Le peuple sait que c'est un gouvernement libéral qui lui a donné ses lois de pensions de vieillesse, d'assistance aux aveugles, d'allocations familiales, d'aide aux écoles professionnelles, d'arts et métiers, sa loi de l'Assurance-Chômage, et qui vient de mettre à la disposition des provinces une somme de \$150,000,000 pour aider à combattre le cancer, la tuberculose, les maladies vénériennes et pour la construction d'hôpitaux.

Nous ne sommes pas aussi certain que Me Rinfret que le peuple sait que c'est un gouvernement libéral qui lui a donné toutes ces choses, que ce sont les "étrangers", les "mécénats" d'Ottawa qui ont fait preuve envers lui d'autant de sollicitude. Car, au vrai, les libéraux ont trop longtemps attendu pour révéler de telles faussetés. A la longue ces faussetés ont pris l'allure et le masque de la vérité, et les propagandistes de l'Union Nationale se frottent les mains d'aise en pensant qu'il faut toujours beaucoup de temps pour détruire un mensonge ou une légende. Hélas! que de gens que l'on a bernés à plaisir et qui le resteront encore longtemps!

Quel qu'il en soit, il n'est jamais trop tard pour établir la véracité des faits et pour révéler de telles faussetés, et il faut louer Me Rinfret de s'être attaqué, hier soir, à l'immense supercherie que l'Union Nationale a édifiée, depuis un an et plus, sous le signe de: Les libéraux donnent aux étrangers, Duplessis donne à sa province.

Chez les ouvriers italiens
Avec la formation de l'Alliance pour l'unité et l'indépendance des syndicalistes, la lutte relative aux ouvriers italiens approche de son dénouement.
L'alliance comprend les membres non communistes des syndicats ouvriers italiens qui favorisent en politique les démocrates chrétiens, les républicains et les socialistes de la droite. Son principal but est de mettre fin à la domination communiste dans le mouvement syndical italien, qui se fait présentement sentir par la Confédération générale "unifiée" des ouvriers italiens.

Le nom de l'Alliance indique dans quel domaine elle luttera contre les dirigeants ouvriers communistes. Ces derniers ont toujours souligné le besoin "d'unité" au sein des ouvriers. Il est vrai que les ouvriers peuvent négocier plus facilement quand ils sont unis, mais il est également vrai qu'un mouvement syndical "unifié" permet plus facilement la domination communiste. Il suffit qu'ils dominent l'organisation centrale.
L'Alliance ne nie pas la valeur de l'unité, mais elle affirme qu'elle a une valeur douteuse quand elle n'est pas accompagnée de l'indépendance des ouvriers.

Feuilles Volantes

Les petites excursions reposent des longs voyages.
Les plus violents orages ne s'annoncent pas toujours des heures à l'avance.
Il est rare que l'on essaye de gagner du temps pour mieux l'employer.
Il est donné à peu de gens d'en mener très large et très long à la fois.
Apprenons à admirer le beau côté des choses, même s'il est quelquefois un peu fardé.
Le régime de l'Union Nationale ne se gêne pas pour promettre des ponts. On va même jusqu'à promettre des rivières...

Le cinquième anniversaire de mariage s'appelle "noces de bois". Sans doute parce qu'après cinq ans de vie à deux, les conjoints sont censés savoir de quel bois ils se chauffent.
C'est n'est pas parce que le gouvernement Duplessis a acheté beaucoup de temps de la radio qu'il prolongera nécessairement d'une journée son existence, après le 28 juillet.
Ce ravitaillement de Berlin par des centaines d'avions américains et britanniques constitue une assez belle démonstration de force. Reste à savoir si cela sera suffisant pour calmer l'ambition des Russes.

L'Opinion des autres

L'idéal et le pratique
L'idéal est d'attacher son char à une étoile; le pratique est d'y placer après le coucher du soleil une lanterne.
(Le Journal de Waterloo).
L'esprit de corps d'une ville
Le véritable esprit de corps d'une ville est créé par l'esprit de coopération qui doit exister parmi les citoyens qui aiment leurs voisins et leur ville; qui savent inspirer la véritable directive parce qu'eux-mêmes s'inspirent de Dieu et que, consécutivement, ils ont le courage de combattre pour tout ce qui est juste.
(Le Linget - Arvida).

Un triomphe pour les libéraux
Les libéraux ont participé à la lutte pour la première fois, et, comme en Ontario et en Saskatchewan, ils n'ont pu faire triompher un seul homme. Le G.C.P. avait pris part au scrutin de 1944. Elle avait alors reçu 68,948 voix, et, cette fois, elle en a eu davantage, ce qui est un indice du progrès de ses idées socialistes. Les libéraux sont au pouvoir depuis 13 années consécutives. Malgré cette durée d'office déjà longue, avec ce que cela comporte souvent de déceptions et de mécontentements inévitables chez le peuple, ils augmentent leurs effectifs parlementaires. — Henri Lessard.
(Le Droit - Ottawa).

Le sacre d'un évêque
C'est peut-être la centième fois que la Basilique de Québec est le théâtre mystique du sacre d'un évêque, mais cette imposante cérémonie n'en impressionne pas moins la génération présente que ses pieux ancêtres ne le furent depuis 300 ans. D'autant plus aujourd'hui que le prêtre élevé au summum du sacerdoce était déjà un apôtre de charité sociale, un agent heureux des bonnes relations entre toutes les classes d'un peuple choisi, en même temps que l'enfant prédestiné d'une belle famille canadienne-française. La consécration épiscopale de Son Excellence Mgr Garant, auxiliaire du bien-aimé Archevêque de Québec, évoque dans tous les cœurs des émotions alimentées par des souvenirs historiques et religieux. C'est un digne fils du premier évêque missionnaire du Canada, un collaborateur dévoué de plusieurs de ses successeurs au trône de Québec.
(Le Soleil - Québec).

Les BeauX Vers

Lunaire
Aux grises allées
Du parc endormi,
Douce et frêmi
Les brises allées.
Aux herbes perlées
De rosée emmy
Le silence ami
Des formes voilées,
Lentes vagtement,
Vagues lentement,
Chimères et songes
Glissent dans la nuit,
Dames de mensonge
Que mon âme suit
Edmond BLANGUERNON

La Banque d'Economie de Québec
Par EUGENE L'HEUREUX
C'est un salutaire initiative que prennent certaines de nos maisons d'affaires, lorsqu'elles organisent une fête réunissant patrons et employés autour d'une même table, où l'on mange, l'on cause et même l'on chante, dans une atmosphère qui rapproche sous les cœurs et rend plus joyeuse encore une collaboration déjà franche et loyale.

Une aimable invitation nous venait récemment le plaisir d'assister à l'une de ces réunions de famille mieux réussies, organisées par la Banque d'Economie de Québec, à l'occasion du centenaire de sa fondation.

La fête eut lieu, par une soirée charmante, dans le décor féerique du Kéhi House, près de la pittoresque chute Montmorency. Un menu haut de gamme fut servi aux convives, pendant qu'un groupe de musiciens dirigé par Edwin Bélanger interprétait avec beaucoup d'art les plus beaux airs, canadiens et autres.

Puis, naturellement, comme à tout banquet, il y eut des discours. Parmi ceux-ci, nous en avons retenu deux, ceux de M. J.-A. Towner, membre du Conseil d'Administration et directeur général, M. Joachim Tessier et M. Jacques Dumoulin, membres du Conseil d'Administration.
Remerciements, souhaits, adhésions au passé, constatations encourageantes, mots d'esprit, voilà le contenu de ces discours écoutés avec la plus sympathique attention. Ce qui nous a le plus intéressé, probablement, fut sans doute l'esprit qui régnait dans l'assistance, tant chez les membres du personnel que chez les directeurs et les officiers. On était manifestement heureux de se rencontrer, de causer et même de se taquiner avec une hardiesse de bon aloi.

Bien que limitée au territoire des villes de Québec et Lévis, la Banque d'Economie compte, à son siège social et à ses quatorze succursales, un personnel assez nombreux, dont les membres n'ont pas tous l'occasion d'entrer en contact ailleurs que dans les réunions de ce genre. A plus forte raison, les épouses des employés d'une institution comme celle-ci se rencontrent-elles très rarement. Or, il est bon que les membres du personnel collaborent au succès d'une même institution, car c'est en se connaissant que l'on apprend à s'estimer et c'est en s'estimant que l'on éprouve du plaisir à exécuter des tâches convergentes.

Aussi faut-il louer la générosité intelligente des maisons d'affaires qui organisent ainsi une fraternisation salutaire entre tous les éléments qui contribuent à édifier leur prospérité.

Fondée en 1848, la Banque d'Economie de Québec portait d'abord le nom de Caisse d'Economie de N.-D. de Québec. C'est une fondation de la Société de St-Vincent-de-Paul québécoise.
Voici son but, tel que défini par le Dr Joseph Painchaud, premier président de cette société: "Accoutumer le pauvre à économiser et fournir à l'ouvrier un moyen de se créer à la longue un capital capable de lui procurer des outils, une propriété, et de fournir à l'homme des moyens de prospérité et de bien-être intellectuel et matériel, en créant chez lui des habitudes d'ordre, d'économie et de moralité."
En 1855, la Caisse obtint une charte et commença d'évoluer vers l'autonomie, tout en maintenant d'entretenir les meilleures relations avec la Société de St-Vincent-de-Paul. La confiance du public et la compétence de ses dirigeants la forçant pour ainsi dire à grandir (sans toutefois étendre son territoire), elle constitua un fonds de charité considérable, qui lui permit d'aider les œuvres, conformément à l'esprit de ses fondateurs, tout en rapprochant son commerce de celui des banques.

Toutefois, la Banque d'Economie ne fait pas d'escompte. Elle conserve toujours son caractère de dépôt, en gardant un gros actif liquide et disponible.
Elle vient d'obtenir le pouvoir de prêter sans garantie à ses clients et de prêter sur première hypothèque, mais ce n'est pas en vue de grossir ses affaires: elle veut simplement mieux accommoder ainsi ses clients.
Il faut croire que les employés de la Banque d'Economie s'attachent à leur institution. En effet, outre M. Georges Hébert, président actuel, qui a travaillé cinquante-trois ans pour elle, on voyait, à la réunion du Kent House, M. Alphonse Gourdau, assistant du Directeur, et M. Nazaire Lachance, ex-inspecteur général, qui l'ont servie durant cinquante ans.
La Banque d'Economie est une institution financière qui nous fait honneur. Tout en accomplissant le bien, elle a atteint un degré d'expansion qu'elle n'avait jamais eue. Elle est classée parmi nos maisons financières les plus solides.
Ceux qui connaissent l'histoire des difficultés éprouvées par les institutions financières du Canada français sont fiers de citer le succès de la Banque d'Economie.
Eugène L'HEUREUX

La plus belle en son genre
C'est l'œuvre de la Société de Réhabilitation qui mérite ce compliment et il lui fut adressé par une personnalité qui s'y connaît en œuvres similaires car c'est l'abbé C.-E. Bourgeois lui-même qui en est l'auteur. L'abbé Bourgeois est le directeur de l'Assistance à l'Enfant sans Soutien, aux Trois-Rivières et il s'occupe activement depuis une dizaine d'années de la réhabilitation de l'enfance malheureuse. Il a même visité plusieurs centres de protection de l'enfance, en Europe, et il est d'avis que l'œuvre sherbrookoise est la plus belle du genre.

Nombre d'institutions ou de sociétés dans la province s'apparentent à celle de Sherbrooke mais elles se limitent pour la plupart soit au soin de l'enfant abandonné soit au soin du déficient mental, tandis que la réhabilitation possède en plus de ces deux champs d'action, celui de la protection et de l'instruction de l'enfant infirme. Elle a un personnel pour infirmes, ce qui est unique au pays, elle a ses propres ateliers d'arts et métiers, ses propres colonies de vacances, tant pour filles que pour garçons, etc. Elle réunit donc trois buts en un seul... sans compter tous ceux qui sont à l'état de projet et en feront plus tard une cité bénie pour tous ces déshérités.

Quand l'abbé Bourgeois est fait le tour de sept maisons qui composent la Société, il en fut émerveillé au point de juger bon de filmer cette organisation qui après quatre ans d'existence seulement avait atteint un si beau résultat. Une semaine durant, des cinéastes du gouvernement provincial, en collaboration avec l'abbé F. Simard des Trois-Rivières et assistant de l'abbé Bourgeois, ont croqué sur le vif chaque phase de la vie de ces enfants à la Société. On a filmé les petites et les grandes, à l'étude comme au jeu, à la ville comme à la campagne, on a filmé le personnel à l'œuvre et les multiples rouages de cette institution.

On a souligné aussi les progrès extraordinaires de certains protégés. Un petit garçon, par exemple, qui ne parlait presque pas quand la Société le recueillit, est maintenant en sixième année. Et combien d'autres lui ressemblent sur un plan différent! Ils ont servi de sujets types pour le film en question.

De documentaire qui sera partie de la filmothèque provinciale sera distribué à travers le Québec, pour fins de propagande. Il devrait passer sur nos écrans au cours de l'automne prochain. Nous vous invitons à l'aller voir et à apprécier. Et surtout, nous allons applaudir ce qui s'est réalisé à l'étranger, pour une fois, allons applaudir ce que le zèle et la tenacité des uns et la générosité et la coopération des autres ont pu réaliser, à Sherbrooke même.
Hélène FREZEAU

Cultivateur accusé de négligence criminelle
CANTLEY, Québec, 3. (PC) — LA Sécurité provinciale a déclaré hier soir qu'elle accusera de négligence criminelle Jack MacDonald, cultivateur de 60 ans, en rapport avec la mort de Mme Katherine Memmesey, 33 ans. Mme Memmesey est morte en mars dernier sur une ferme à Cantley, petit village situé à 12 milles au nord d'Ottawa.

MacDonald, alias John Chapieski, a été le témoin important à la réouverture de l'enquête du coroner. Un jury local l'a trouvé coupable de "négligence criminelle" et a ordonné une poursuite judiciaire.
Le jury de six hommes n'a pris que 5 minutes à rendre son verdict.
Le Dr Gerald Brisson, coroner de Hull, a déclaré qu'il fut appelé pour examiner le corps de la femme le 3 mars, quelques heures seulement après sa mort. Il découvrit une profonde entaille à sa hanche droite, mais pas d'autres marques.
MacDonald a déclaré au Dr Brisson qu'il trouva le corps de la femme qui demeurait avec sa femme et lui-même le long d'une clôture, où elle avait été piétinée par des chevaux "très sauvages". Plus tard, le corps fut examiné, sur des soupçons de la police.

100,000 communistes chinois sont encerclés, bombardés
NANKIN, 5. (PA) — Le gouvernement chinois a lancé ses plus gros avions de guerre dans la grande bataille de l'est de la province de Ho-Nan, en continuant ses efforts pour encercler plus de 100,000 communistes dans la région du fleuve Jaune, au sud de Kai-Fong. Les escadrilles de bombardiers quadrimoteurs partent de Shanghai. L'artillerie du gouvernement a tué un grand nombre de communistes, disent les dépêches.
PARIS, 5. (PA) — Le parti socialiste français va continuer sa participation au gouvernement Schuman, car hier soir il a terminé son congrès de 4 jours par un vote de confiance dans ses ministres, un vote de 3,632 contre 955, avec 119 abstentions. Les socialistes maîtrisent 103 des 616 votes de l'Assemblée nationale. Sans l'appui socialiste, le cabinet Schuman aurait démissionné.

GRAIN DE SAGESSE
Ceux qui aiment sont ceux qui souffrent, mais ils ont des joies que Dieu refuse à d'autres.
Louis VEULLOT
Marie-Berthe, Céline, Jeannina, enfant de M. et Mme Adalbert Lessard, (Eveline Brault), Parrain et marraine: M. et Mme Gérard Roy, oncle et tante de l'enfant.

PREMIER EN SAVEUR!
HERMÉTIQUEMENT EMPAQUÉTÉ
CAFÉ KING COLE
COURS PAR CORRESPONDANCE
JEUNES GENS - JEUNES FILLES
Avez-vous jamais songé à choisir cette carrière agréable et lucrative: le LETTRAGE COMMERCIAL
Vous pouvez gagner beaucoup d'argent dans un travail artistique et passionnant!
LE LETTREUR EST SON PROPRE PATRON
Remplissez et maillez immédiatement le coupon ci-joint pour informations gratuites.
INSTITUT DE DESSIN COMMERCIAL
29<sup>e</sup> rue Gillespie, Sherbrooke, P. Que.
Veuillez m'envoyer gratuitement toutes les informations concernant votre cours de lettrage commercial par correspondance.
Nom:
Adresse:

LA CHIMIE C-I-L AU SERVICE DES CANADIENS
"DES PRODUITS chimiques?"
JE NE VENDS PAS ÇA!!
VOTRE BOUTIQUEUR vend des produits chimiques sans le savoir. Ses marchandises — des parures vestimentaires jusqu'aux réfrigérateurs — sont, en tout ou en partie, des produits de la chimie.
La chimie est partout: dans les tissus, les vivres, le cuir, les jouets. On la trouve dans les cosmétiques, les articles de quincaillerie, les bas de nylon, les étoffes, les soies des broches et des pinceaux, les articles en plastique et dans la "Cellophane", qui protège les marchandises tout en les rendant plus attrayantes.
L'industrie chimique est toujours en marche. Sans cesse, elle crée de nouveaux produits et améliore les anciens. Elle accroît notre bien-être à tous... et l'ovale C-I-L est, partout au Canada, le symbole d'une organisation consacrée au service des Canadiens.
Le "RODANT", par exemple:
Les rats sont rusés et difficiles à détruire. Mais la chimie en vient à bout, grâce à "Rodant", un poison insipide et puissant. C'est un produit de Canadian Industries Limited, boîte postale 10, Montréal.
CANADIAN INDUSTRIES LIMITED



# "Les libéraux donnent 3 fois plus que Duplessis"

## Un député d'Ottawa compare les sommes versées dans la province par les deux administrations

«Les libéraux d'Ottawa donnent à la province de Québec plus de trois fois ce que lui donne le régime Duplessis», a affirmé, hier soir, sur un réseau de postes radiophoniques, Québec, Me Rinfret, député d'Outremont aux Communes. Me Rinfret, qui parla durant une demi-heure, a répondu par des chiffres tirés des comptes publics du gouvernement provincial et du gouvernement fédéral, au slogan de l'Union Nationale: Les libéraux donnent aux ÉTRANGERS; Duplessis donne à sa province.

D'après M. Rinfret, dans les deux domaines publics et de l'éducation, les libéraux ont distribué beaucoup plus d'argent que les unionistes de Québec, et dans chaque cas, Me Rinfret a étayé ses avancés de chiffres puisés aux sources officielles. C'est dans le domaine de la sécurité sociale et de la santé publique que la disparité est la plus grande. Me Rinfret a aussi expliqué l'aide à l'Europe, qui fut accordée à la fois pour des raisons humanitaires et économiques. On trouvera ci-dessous le texte intégral de cette conférence que nous invitons nos lecteurs à consigner comme document pour s'y référer durant la campagne qui commence.

«Parmi l'avalanche de réclames confidentiels à la gloire personnelle et exclusive de M. Duplessis, vous avez, sans doute, remarqué les annonces que l'Union Nationale a fait paraître dans plusieurs journaux, depuis au-delà d'un an, et qu'elle a même édités en pamphlets, sous le titre de "Duplessis donne à sa province". "Duplessis donne à sa province", dit-il; je vous prouverai dans un instant que les libéraux ont donné plus de trois fois autant que M. Duplessis à notre province de Québec. "Duplessis donne à sa province" — pas à la province, pas à notre province — à sa province à lui. Dans son esprit, sa province ce sont ses amis, c'est son entourage immédiat, ce sont les comités de son choix. Dans l'esprit des libéraux, la province se compose de 92 divisions électurales et "la province" signifie chacun des habitants de chacune de ces comités, qu'ils soient libéraux ou non, qu'ils soient d'âge avancé, d'âge mûr, des enfants ou même des bébés, qu'ils soient amis ou non, qu'ils soient ouvriers, cultivateurs, pêcheurs, mineurs, industriels, commerçants ou collets blancs. C'est à tous ceux-là que les libéraux ont donné, tandis que M. Duplessis réservait ses faveurs à ses amis, à sa province.

«Les libéraux donnent à la province de Québec, Oul, l'an dernier, pour une seule année, le gouvernement libéral fédéral a versé, dans la province de Québec, une somme totale de plus de cinq cent trente-deux millions, tandis que les États budgétaires du gouvernement Duplessis, depuis le 27 février 1948, se chiffrent à \$153,940,000, c'est-à-dire 2 fois moins. Vous avez bien entendu, 532 millions des libéraux et 153 millions de M. Duplessis. C'EST LA VÉRITÉ! Les libéraux versent à la province de Québec plus de 3 fois autant que M. Duplessis.

«C'est dire que dans ses annonces, Duplessis attribue à lui personnellement, les mérites qui reviennent pour une très large part aux libéraux. Analysons ensemble quelques-uns de ses réclames mensongers, fallacieux et truqués. Par exemple:

**Pensions de vieillesse**  
L'annonce au sujet des pensions de vieillesse. Elle prétendait que Duplessis avait payé aux vieillards de la province un montant de \$15,000,000 dans un an. Il est facile pour tous les contribuables de vérifier dans les comptes publics de la pro-

de Québec et que les enveloppes indiquent que les mots "Ministère de la Santé et du Bien-Être social, Québec". Mais les enveloppes ont, depuis, été changées, et le contributeur sait, très bien maintenant, lorsque chaque mois, sans délai et sans distinction de couleur politique, il reçoit son chèque, que cet argent lui est versé par les libéraux du gouvernement fédéral.

«Les vieillards de la province savent qu'à chaque mensuel, leur administration lui envoie lorsqu'ils sont de la bonne couleur politique, 75% vous est remboursé par le fédéral, et ils savent, de plus, que si vous n'avez pas fait votre sortie impulsive, lors de la conférence d'Ottawa, toutes les personnes âgées de 65 ans auraient maintenant un droit absolu à la pension.

**Pêcheries**  
Les pêcheurs du Québec savent-ils que l'année dernière, grâce aux achats que le gouvernement fédéral a faits dans le Québec pour l'UNR, un montant de près de \$2,418,971.93 est entré dans leurs goussets? Vous, de votre côté, M. Duplessis, vous ne leur avez accordé que \$1,217,000 tel qu'en font foi les États budgétaires de votre gouvernement, pour la même année. La part des libéraux est donc exactement le double de ce que vous avez payé vous-même, monsieur Duplessis — et ce, bien que les pêcheries soient un domaine provincial.

**Avancées malhonnêtes**  
Je vous en ai donné seulement quelques exemples. — Ils vous permettent de juger par vous-même de la malhonnêteté des avancées de Duplessis et de ses subalternes.

**Assistance aux aveugles**  
Une autre revendication de M. Duplessis veut qu'il ait payé en 1947 un montant de plus de \$800,000 en assistance aux aveugles. En regardant encore les comptes publics du Québec l'on s'aperçoit que, sur cet item, la contribution fédérale a été de \$935,760.62, et que la part de la province ne s'élevait qu'à \$205,687.92. Pour l'année qui vient de se terminer, l'administration libérale d'Ottawa a versé à la province, à l'intention des aveugles de chez nous, une somme de \$901,894.04. Ce n'est pas Duplessis, mais les libéraux qui donnent \$900,000 aux aveugles de la province par année.

**Écoles d'arts et métiers**  
Une autre annonce attribuait à Duplessis, exclusivement, le mérite de la construction d'écoles d'arts et métiers — mais cette réclame n'indiquait aucune façon que la moitié du coût de toutes ces écoles est subventionné par le gouvernement libéral d'Ottawa. Aux circonstances d'ouverture de ces différentes écoles, l'on a bien gardé d'inviter les représentants fédéraux, qui pourtant avaient au moins autant que les députés provinciaux, le droit d'y assister, puisque leur gouvernement avait fourni une somme équivalente à celle de l'administration Duplessis.

**Allocations familiales**  
La population du Québec sait que l'année dernière un montant global d'au delà de \$87,157,243.46 lui a été versé et payé directement, sans intermédiaire de personne, par le gouvernement fédéral, en allocations familiales. — Vous avez en beau essayer de faire croire à la province comme, par l'entremise de certains de vos ministres, vous avez tenté de le faire, que ces allocations familiales ont été payées par votre gouvernement, M. Duplessis, la province ne vous a pas cru.

**Que signifie "étranger"?**  
Il est inexact de dire, comme M. Duplessis ne cesse de le répéter, que les libéraux donnent sa façon d'arranger les affaires, à moins, évidemment, que la encore, M. Duplessis ne donne pas au terme "étranger" la même signification que nous.

**Le mot étranger**  
Le mot étranger, d'après le dictionnaire Larousse, peut se définir: "qui n'appartient pas au même pays que celui avec lequel on se lie de famille, de relation ou d'association".

Je serais porté à croire que c'est là la signification que M. Duplessis donne au mot "étranger". N'a-t-il pas, publiquement, à plusieurs reprises, traité le gouvernement libéral du pays étranger et presque d'ennemi? N'a-t-il pas, l'autre jour, étiqueté "d'étrangers" et pire encore, de "microbes étrangers" les députés fédéraux de la province de Québec? N'a-t-il pas défendu, depuis députés, à ces "étrangers" de se mêler de la présente lutte?

Ah! si c'est là, la signification duplessiste du mot "étranger", si l'on réfère à ceux qui n'appartiennent pas à la même association que nous, au même parti, c'est vrai, les libéraux ont donné à ces étrangers-là, la leur, ont donné des millions de dollars.

Mais, si d'un autre côté, l'on veut insinuer que les libéraux ont donné des milliards à des gens qui n'habitent pas notre pays, l'assertion est fautive. Pas un dollar, pas un sou n'a été exporté; ce que nous avons exporté ce sont des vivres, du blé, du poisson, de l'aluminium, etc., que nous avons achetés avec les crédits que nous avions votés, et qui ont été dépensés en salaires pour nos ouvriers, en profit pour nos cultivateurs et nos pêcheurs.

**Millard prêté**  
Les milliards dont on vous parle, c'est ici qu'ils sont restés, ils sont actuellement dans vos goussets à vous. Et la province de Québec a reçu sa juste part de ces achats étrangers.

**Le commerce extérieur**  
Le commerce extérieur du Canada est la source de nos prospérités de la province de Québec et il importe de maintenir ce commerce extérieur, de tenir ouvert, les portes de nos usines et les débouchés de nos produits de la ferme. Un tiers de notre commerce consiste en exportation; si ces débouchés étaient subitement disparus, cela aurait voulu dire, l'immensité du tiers de nos usines, l'impossibilité pour un tiers de nos fermiers d'écouler leurs produits.

**Le commerce et l'industrie**  
Dans le Commerce et l'Industrie, la proportion est de 45% pour Duplessis — 55% pour les libéraux. Le chiffre de \$1,960,000, contre \$1,268,879.00.

**Le commerce et l'industrie**  
Dans le Commerce et l'Industrie, la proportion est de 45% pour Duplessis — 55% pour les libéraux. Le chiffre de \$1,960,000, contre \$1,268,879.00.

**Le commerce et l'industrie**  
Dans le Commerce et l'Industrie, la proportion est de 45% pour Duplessis — 55% pour les libéraux. Le chiffre de \$1,960,000, contre \$1,268,879.00.

**Le commerce et l'industrie**  
Dans le Commerce et l'Industrie, la proportion est de 45% pour Duplessis — 55% pour les libéraux. Le chiffre de \$1,960,000, contre \$1,268,879.00.

**Le commerce et l'industrie**  
Dans le Commerce et l'Industrie, la proportion est de 45% pour Duplessis — 55% pour les libéraux. Le chiffre de \$1,960,000, contre \$1,268,879.00.

**Le commerce et l'industrie**  
Dans le Commerce et l'Industrie, la proportion est de 45% pour Duplessis — 55% pour les libéraux. Le chiffre de \$1,960,000, contre \$1,268,879.00.

**Le commerce et l'industrie**  
Dans le Commerce et l'Industrie, la proportion est de 45% pour Duplessis — 55% pour les libéraux. Le chiffre de \$1,960,000, contre \$1,268,879.00.

**Le commerce et l'industrie**  
Dans le Commerce et l'Industrie, la proportion est de 45% pour Duplessis — 55% pour les libéraux. Le chiffre de \$1,960,000, contre \$1,268,879.00.

**Le commerce et l'industrie**  
Dans le Commerce et l'Industrie, la proportion est de 45% pour Duplessis — 55% pour les libéraux. Le chiffre de \$1,960,000, contre \$1,268,879.00.

**Le commerce et l'industrie**  
Dans le Commerce et l'Industrie, la proportion est de 45% pour Duplessis — 55% pour les libéraux. Le chiffre de \$1,960,000, contre \$1,268,879.00.

**Le commerce et l'industrie**  
Dans le Commerce et l'Industrie, la proportion est de 45% pour Duplessis — 55% pour les libéraux. Le chiffre de \$1,960,000, contre \$1,268,879.00.

**Le commerce et l'industrie**  
Dans le Commerce et l'Industrie, la proportion est de 45% pour Duplessis — 55% pour les libéraux. Le chiffre de \$1,960,000, contre \$1,268,879.00.

**Le commerce et l'industrie**  
Dans le Commerce et l'Industrie, la proportion est de 45% pour Duplessis — 55% pour les libéraux. Le chiffre de \$1,960,000, contre \$1,268,879.00.

**La reconstruction**  
A l'item de la RECONSTRUCTION la comparaison est tellement disproportionnée que j'hésite à vous en faire part. Je ne vois rien dans les États budgétaires du gouvernement Duplessis pour l'an dernier. Je compare donc \$9,035.93, part de M. Duplessis en 46-47, aux \$4,040,715.86, part des libéraux en 47-48. C'est dire que les libéraux ont fourni 99.8% des montants dépensés, dans la province pour la Reconstruction.

**La reconstruction**  
A l'item de la RECONSTRUCTION la comparaison est tellement disproportionnée que j'hésite à vous en faire part. Je ne vois rien dans les États budgétaires du gouvernement Duplessis pour l'an dernier. Je compare donc \$9,035.93, part de M. Duplessis en 46-47, aux \$4,040,715.86, part des libéraux en 47-48. C'est dire que les libéraux ont fourni 99.8% des montants dépensés, dans la province pour la Reconstruction.

**La reconstruction**  
A l'item de la RECONSTRUCTION la comparaison est tellement disproportionnée que j'hésite à vous en faire part. Je ne vois rien dans les États budgétaires du gouvernement Duplessis pour l'an dernier. Je compare donc \$9,035.93, part de M. Duplessis en 46-47, aux \$4,040,715.86, part des libéraux en 47-48. C'est dire que les libéraux ont fourni 99.8% des montants dépensés, dans la province pour la Reconstruction.

**La reconstruction**  
A l'item de la RECONSTRUCTION la comparaison est tellement disproportionnée que j'hésite à vous en faire part. Je ne vois rien dans les États budgétaires du gouvernement Duplessis pour l'an dernier. Je compare donc \$9,035.93, part de M. Duplessis en 46-47, aux \$4,040,715.86, part des libéraux en 47-48. C'est dire que les libéraux ont fourni 99.8% des montants dépensés, dans la province pour la Reconstruction.

**La reconstruction**  
A l'item de la RECONSTRUCTION la comparaison est tellement disproportionnée que j'hésite à vous en faire part. Je ne vois rien dans les États budgétaires du gouvernement Duplessis pour l'an dernier. Je compare donc \$9,035.93, part de M. Duplessis en 46-47, aux \$4,040,715.86, part des libéraux en 47-48. C'est dire que les libéraux ont fourni 99.8% des montants dépensés, dans la province pour la Reconstruction.

**La reconstruction**  
A l'item de la RECONSTRUCTION la comparaison est tellement disproportionnée que j'hésite à vous en faire part. Je ne vois rien dans les États budgétaires du gouvernement Duplessis pour l'an dernier. Je compare donc \$9,035.93, part de M. Duplessis en 46-47, aux \$4,040,715.86, part des libéraux en 47-48. C'est dire que les libéraux ont fourni 99.8% des montants dépensés, dans la province pour la Reconstruction.

**La reconstruction**  
A l'item de la RECONSTRUCTION la comparaison est tellement disproportionnée que j'hésite à vous en faire part. Je ne vois rien dans les États budgétaires du gouvernement Duplessis pour l'an dernier. Je compare donc \$9,035.93, part de M. Duplessis en 46-47, aux \$4,040,715.86, part des libéraux en 47-48. C'est dire que les libéraux ont fourni 99.8% des montants dépensés, dans la province pour la Reconstruction.

**La reconstruction**  
A l'item de la RECONSTRUCTION la comparaison est tellement disproportionnée que j'hésite à vous en faire part. Je ne vois rien dans les États budgétaires du gouvernement Duplessis pour l'an dernier. Je compare donc \$9,035.93, part de M. Duplessis en 46-47, aux \$4,040,715.86, part des libéraux en 47-48. C'est dire que les libéraux ont fourni 99.8% des montants dépensés, dans la province pour la Reconstruction.

**La reconstruction**  
A l'item de la RECONSTRUCTION la comparaison est tellement disproportionnée que j'hésite à vous en faire part. Je ne vois rien dans les États budgétaires du gouvernement Duplessis pour l'an dernier. Je compare donc \$9,035.93, part de M. Duplessis en 46-47, aux \$4,040,715.86, part des libéraux en 47-48. C'est dire que les libéraux ont fourni 99.8% des montants dépensés, dans la province pour la Reconstruction.

**La reconstruction**  
A l'item de la RECONSTRUCTION la comparaison est tellement disproportionnée que j'hésite à vous en faire part. Je ne vois rien dans les États budgétaires du gouvernement Duplessis pour l'an dernier. Je compare donc \$9,035.93, part de M. Duplessis en 46-47, aux \$4,040,715.86, part des libéraux en 47-48. C'est dire que les libéraux ont fourni 99.8% des montants dépensés, dans la province pour la Reconstruction.

**La reconstruction**  
A l'item de la RECONSTRUCTION la comparaison est tellement disproportionnée que j'hésite à vous en faire part. Je ne vois rien dans les États budgétaires du gouvernement Duplessis pour l'an dernier. Je compare donc \$9,035.93, part de M. Duplessis en 46-47, aux \$4,040,715.86, part des libéraux en 47-48. C'est dire que les libéraux ont fourni 99.8% des montants dépensés, dans la province pour la Reconstruction.

**La reconstruction**  
A l'item de la RECONSTRUCTION la comparaison est tellement disproportionnée que j'hésite à vous en faire part. Je ne vois rien dans les États budgétaires du gouvernement Duplessis pour l'an dernier. Je compare donc \$9,035.93, part de M. Duplessis en 46-47, aux \$4,040,715.86, part des libéraux en 47-48. C'est dire que les libéraux ont fourni 99.8% des montants dépensés, dans la province pour la Reconstruction.

**La reconstruction**  
A l'item de la RECONSTRUCTION la comparaison est tellement disproportionnée que j'hésite à vous en faire part. Je ne vois rien dans les États budgétaires du gouvernement Duplessis pour l'an dernier. Je compare donc \$9,035.93, part de M. Duplessis en 46-47, aux \$4,040,715.86, part des libéraux en 47-48. C'est dire que les libéraux ont fourni 99.8% des montants dépensés, dans la province pour la Reconstruction.

**La reconstruction**  
A l'item de la RECONSTRUCTION la comparaison est tellement disproportionnée que j'hésite à vous en faire part. Je ne vois rien dans les États budgétaires du gouvernement Duplessis pour l'an dernier. Je compare donc \$9,035.93, part de M. Duplessis en 46-47, aux \$4,040,715.86, part des libéraux en 47-48. C'est dire que les libéraux ont fourni 99.8% des montants dépensés, dans la province pour la Reconstruction.

**La reconstruction**  
A l'item de la RECONSTRUCTION la comparaison est tellement disproportionnée que j'hésite à vous en faire part. Je ne vois rien dans les États budgétaires du gouvernement Duplessis pour l'an dernier. Je compare donc \$9,035.93, part de M. Duplessis en 46-47, aux \$4,040,715.86, part des libéraux en 47-48. C'est dire que les libéraux ont fourni 99.8% des montants dépensés, dans la province pour la Reconstruction.

**La reconstruction**  
A l'item de la RECONSTRUCTION la comparaison est tellement disproportionnée que j'hésite à vous en faire part. Je ne vois rien dans les États budgétaires du gouvernement Duplessis pour l'an dernier. Je compare donc \$9,035.93, part de M. Duplessis en 46-47, aux \$4,040,715.86, part des libéraux en 47-48. C'est dire que les libéraux ont fourni 99.8% des montants dépensés, dans la province pour la Reconstruction.

**La reconstruction**  
A l'item de la RECONSTRUCTION la comparaison est tellement disproportionnée que j'hésite à vous en faire part. Je ne vois rien dans les États budgétaires du gouvernement Duplessis pour l'an dernier. Je compare donc \$9,035.93, part de M. Duplessis en 46-47, aux \$4,040,715.86, part des libéraux en 47-48. C'est dire que les libéraux ont fourni 99.8% des montants dépensés, dans la province pour la Reconstruction.

**La reconstruction**  
A l'item de la RECONSTRUCTION la comparaison est tellement disproportionnée que j'hésite à vous en faire part. Je ne vois rien dans les États budgétaires du gouvernement Duplessis pour l'an dernier. Je compare donc \$9,035.93, part de M. Duplessis en 46-47, aux \$4,040,715.86, part des libéraux en 47-48. C'est dire que les libéraux ont fourni 99.8% des montants dépensés, dans la province pour la Reconstruction.

**La reconstruction**  
A l'item de la RECONSTRUCTION la comparaison est tellement disproportionnée que j'hésite à vous en faire part. Je ne vois rien dans les États budgétaires du gouvernement Duplessis pour l'an dernier. Je compare donc \$9,035.93, part de M. Duplessis en 46-47, aux \$4,040,715.86, part des libéraux en 47-48. C'est dire que les libéraux ont fourni 99.8% des montants dépensés, dans la province pour la Reconstruction.

**La reconstruction**  
A l'item de la RECONSTRUCTION la comparaison est tellement disproportionnée que j'hésite à vous en faire part. Je ne vois rien dans les États budgétaires du gouvernement Duplessis pour l'an dernier. Je compare donc \$9,035.93, part de M. Duplessis en 46-47, aux \$4,040,715.86, part des libéraux en 47-48. C'est dire que les libéraux ont fourni 99.8% des montants dépensés, dans la province pour la Reconstruction.

**La reconstruction**  
A l'item de la RECONSTRUCTION la comparaison est tellement disproportionnée que j'hésite à vous en faire part. Je ne vois rien dans les États budgétaires du gouvernement Duplessis pour l'an dernier. Je compare donc \$9,035.93, part de M. Duplessis en 46-47, aux \$4,040,715.86, part des libéraux en 47-48. C'est dire que les libéraux ont fourni 99.8% des montants dépensés, dans la province pour la Reconstruction.

**La reconstruction**  
A l'item de la RECONSTRUCTION la comparaison est tellement disproportionnée que j'hésite à vous en faire part. Je ne vois rien dans les États budgétaires du gouvernement Duplessis pour l'an dernier. Je compare donc \$9,035.93, part de M. Duplessis en 46-47, aux \$4,040,715.86, part des libéraux en 47-48. C'est dire que les libéraux ont fourni 99.8% des montants dépensés, dans la province pour la Reconstruction.

**La reconstruction**  
A l'item de la RECONSTRUCTION la comparaison est tellement disproportionnée que j'hésite à vous en faire part. Je ne vois rien dans les États budgétaires du gouvernement Duplessis pour l'an dernier. Je compare donc \$9,035.93, part de M. Duplessis en 46-47, aux \$4,040,715.86, part des libéraux en 47-48. C'est dire que les libéraux ont fourni 99.8% des montants dépensés, dans la province pour la Reconstruction.

**La reconstruction**  
A l'item de la RECONSTRUCTION la comparaison est tellement disproportionnée que j'hésite à vous en faire part. Je ne vois rien dans les États budgétaires du gouvernement Duplessis pour l'an dernier. Je compare donc \$9,035.93, part de M. Duplessis en 46-47, aux \$4,040,715.86, part des libéraux en 47-48. C'est dire que les libéraux ont fourni 99.8% des montants dépensés, dans la province pour la Reconstruction.

**La reconstruction**  
A l'item de la RECONSTRUCTION la comparaison est tellement disproportionnée que j'hésite à vous en faire part. Je ne vois rien dans les États budgétaires du gouvernement Duplessis pour l'an dernier. Je compare donc \$9,035.93, part de M. Duplessis en 46-47, aux \$4,040,715.86, part des libéraux en 47-48. C'est dire que les libéraux ont fourni 99.8% des montants dépensés, dans la province pour la Reconstruction.

**La reconstruction**  
A l'item de la RECONSTRUCTION la comparaison est tellement disproportionnée que j'hésite à vous en faire part. Je ne vois rien dans les États budgétaires du gouvernement Duplessis pour l'an dernier. Je compare donc \$9,035.93, part de M. Duplessis en 46-47, aux \$4,040,715.86, part des libéraux en 47-48. C'est dire que les libéraux ont fourni 99.8% des montants dépensés, dans la province pour la Reconstruction.

**La reconstruction**  
A l'item de la RECONSTRUCTION la comparaison est tellement disproportionnée que j'hésite à vous en faire part. Je ne vois rien dans les États budgétaires du gouvernement Duplessis pour l'an dernier. Je compare donc \$9,035.93, part de M. Duplessis en 46-47, aux \$4,040,715.86, part des libéraux en 47-48. C'est dire que les libéraux ont fourni 99.8% des montants dépensés, dans la province pour la Reconstruction.

**La reconstruction**  
A l'item de la RECONSTRUCTION la comparaison est tellement disproportionnée que j'hésite à vous en faire part. Je ne vois rien dans les États budgétaires du gouvernement Duplessis pour l'an dernier. Je compare donc \$9,035.93, part de M. Duplessis en 46-47, aux \$4,040,715.86, part des libéraux en 47-48. C'est dire que les libéraux ont fourni 99.8% des montants dépensés, dans la province pour la Reconstruction.

**La reconstruction**  
A l'item de la RECONSTRUCTION la comparaison est tellement disproportionnée que j'hésite à vous en faire part. Je ne vois rien dans les États budgétaires du gouvernement Duplessis pour l'an dernier. Je compare donc \$9,035.93, part de M. Duplessis en 46-47, aux \$4,040,715.86, part des libéraux en 47-48. C'est dire que les libéraux ont fourni 99.8% des montants dépensés, dans la province pour la Reconstruction.

**La reconstruction**  
A l'item de la RECONSTRUCTION la comparaison est tellement disproportionnée que j'hésite à vous en faire part. Je ne vois rien dans les États budgétaires du gouvernement Duplessis pour l'an dernier. Je compare donc \$9,035.93, part de M. Duplessis en 46-47, aux \$4,040,715.86, part des libéraux en 47-48. C'est dire que les libéraux ont fourni 99.8% des montants dépensés, dans la province pour la Reconstruction.

**La reconstruction**  
A l'item de la RECONSTRUCTION la comparaison est tellement disproportionnée que j'hésite à vous en faire part. Je ne vois rien dans les États budgétaires du gouvernement Duplessis pour l'an dernier. Je compare donc \$9,035.93, part de M. Duplessis en 46-47, aux \$4,040,715.86, part des libéraux en 47-48. C'est dire que les libéraux ont fourni 99.8% des montants dépensés, dans la province pour la Reconstruction.

**La reconstruction**  
A l'item de la RECONSTRUCTION la comparaison est tellement disproportionnée que j'hésite à vous en faire part. Je ne vois rien dans les États budgétaires du gouvernement Duplessis pour l'an dernier. Je compare donc \$9,035.93, part de M. Duplessis en 46-47, aux \$4,040,715.86, part des libéraux en 47-48. C'est dire que les libéraux ont fourni 99.8% des montants dépensés, dans la province pour la Reconstruction.

**La reconstruction**  
A l'item de la RECONSTRUCTION la comparaison est tellement disproportionnée que j'hésite à vous en faire part. Je ne vois rien dans les États budgétaires du gouvernement Duplessis pour l'an dernier. Je compare donc \$9,035.93, part de M. Duplessis en 46-47, aux \$4,040,715.86, part des libéraux en 47-48. C'est dire que les libéraux ont fourni 99.8% des montants dépensés, dans la province pour la Reconstruction.

**La reconstruction**  
A l'item de la RECONSTRUCTION la comparaison est tellement disproportionnée que j'hésite à vous en faire part. Je ne vois rien dans les États budgétaires du gouvernement Duplessis pour l'an dernier. Je compare donc \$9,035.93, part de M. Duplessis en 46-47, aux \$4,040,715.86, part des libéraux en 47-48. C'est dire que les libéraux ont fourni 99.8% des montants dépensés, dans la province pour la Reconstruction.

**La reconstruction**  
A l'item de la RECONSTRUCTION la comparaison est tellement disproportionnée que j'hésite à vous en faire part. Je ne vois rien dans les États budgétaires du gouvernement Duplessis pour l'an dernier. Je compare donc \$9,035.93, part de M. Duplessis en 46-47, aux \$4,040,715.86, part des libéraux en 47-48. C'est dire que les libéraux ont fourni 99.8% des montants dépensés, dans la province pour la Reconstruction.

**La reconstruction**  
A l'item de la RECONSTRUCTION la comparaison est tellement disproportionnée que j'hésite à vous en faire part. Je ne vois rien dans les États budgétaires du gouvernement Duplessis pour l'an dernier. Je compare donc \$9,035.93, part de M. Duplessis en 46-47, aux \$4,040,715.86, part des libéraux en 47-48. C'est dire que les libéraux ont fourni 99.8% des montants dépensés, dans la province pour la Reconstruction.

**La reconstruction**  
A l'item de la RECONSTRUCTION la comparaison est tellement disproportionnée que j'hésite à vous en faire part. Je ne vois rien dans les États budgétaires du gouvernement Duplessis pour l'an dernier. Je compare donc \$9,035.93, part de M. Duplessis en 46-47, aux \$4,040,715.86, part des libéraux en 47-48. C'est dire que les libéraux ont fourni 99.8% des montants dépensés, dans la province pour la Reconstruction.

**La reconstruction**  
A l'item de la RECONSTRUCTION la comparaison est tellement disproportionnée que j'hésite à vous en faire part. Je ne vois rien dans les États budgétaires du gouvernement Duplessis pour l'an dernier. Je compare donc \$9,035.93, part de M. Duplessis en 46-47, aux \$4,040,715.86, part des libéraux en 47-48. C'est dire que les libéraux ont fourni 99.8% des montants dépensés, dans la province pour la Reconstruction.

**La reconstruction**  
A l'item de la RECONSTRUCTION la comparaison est tellement disproportionnée que j'hésite à vous en faire part. Je ne vois rien dans les États budgétaires du gouvernement Duplessis pour l'an dernier. Je compare donc \$9,035.93, part de M. Duplessis en 46-47, aux \$4,040,715.86, part des libéraux en 47-48. C'est dire que les libéraux ont fourni 99.8% des montants dépensés, dans la province pour la Reconstruction.

**La reconstruction**  
A l'item de la RECONSTRUCTION la comparaison est tellement disproportionnée que j'hésite à vous en faire part. Je ne vois rien dans les États budgétaires du gouvernement Duplessis pour l'an dernier. Je compare donc \$9,035.93, part de M. Duplessis en 46-47, aux \$4,040,715.86, part des libéraux en 47-48. C'est dire que les libéraux ont fourni 99.8% des montants dépensés, dans la province pour la Reconstruction.

**La reconstruction**  
A l'item de la RECONSTRUCTION la comparaison est tellement disproportionnée que j'hésite à vous en faire part. Je ne vois rien dans les États budgétaires du gouvernement Duplessis pour l'an dernier. Je compare donc \$9,035.93, part de M. Duplessis en 46-47, aux \$4,040,715.86, part des libéraux en 47-48. C'est dire que les libéraux ont fourni 99.8% des montants dépensés, dans la province pour la Reconstruction.

**La reconstruction**  
A l'item de la RECONSTRUCTION la comparaison est tellement disproportionnée que j'hésite à vous en faire part. Je ne vois rien dans les États budgétaires du gouvernement Duplessis pour l'an dernier. Je compare donc \$9,035.93, part de M. Duplessis en 46-47, aux \$4,040,715.86, part des libéraux en 47-48. C'est dire que les libéraux ont fourni 99.8% des montants dépensés, dans la province pour la Reconstruction.

**La reconstruction**  
A l'item de la RECONSTRUCTION la comparaison est tellement disproportionnée que j'hésite à vous en faire part. Je ne vois rien dans les États budgétaires du gouvernement Duplessis pour l'an dernier. Je compare donc \$9,035.93, part de M. Duplessis en 46-47, aux \$4,040,715.86, part des libéraux en 47-48. C'est dire que les libéraux ont fourni 99.8% des montants dépensés, dans la province pour la Reconstruction.

**La reconstruction**  
A l'item de la RECONSTRUCTION la comparaison est tellement disproportionnée que j'hésite à vous en faire part. Je ne vois rien dans les États budgétaires du gouvernement Duplessis pour l'an dernier. Je compare donc \$9,035.93, part de M. Duplessis en 46-47, aux \$4,040,715.86, part des libéraux en 47-48. C'est dire que les libéraux ont fourni 99.8% des montants dépensés, dans la province pour la Reconstruction.

**La reconstruction**  
A l'item de la RECONSTRUCTION la comparaison est tellement disproportionnée que j'hésite à vous en faire part. Je ne vois rien dans les États budgétaires du gouvernement Duplessis pour l'an dernier. Je compare donc \$9,035.93, part de M. Duplessis en 46-47, aux \$4,040,715.86, part des libéraux en 47-48. C'est dire que les libéraux ont fourni 99.8% des montants dépensés, dans la province pour la Reconstruction.

*Le Meilleur au Canada* **AU SERVICE DU PUBLIC**

**LE TÉLÉGRAPHISTE**

# Les fameux 'DONS' de M. Duplessis à 'SA' province!

## LES LIBÉRAUX VERSENT À LA PROVINCE DE QUÉBEC

**PLUS DE 3 FOIS AUTANT**

**ÉLECTEURS DU QUÉBEC -  
Voici la Vérité!**

Dépenses du gouvernement libéral d'Ottawa dans le Québec en 1947-48	
<b>Santé et Hygiène</b>	
Pensions de vieillesse, allocations familiales, pensions aux aveugles, subventions aux écoles de travail social, etc.	\$104,101,591.69
<b>Agriculture</b>	
Aide aux cultivateurs, aux éleveurs, aux jardiniers, aux fermes expérimentales, à l'industrie de l'érable, etc.	43,145,196.63
<b>Commerce</b>	
Salaires, subventions, propagande aux produits de la province de Québec, etc.	1,268,557.90
<b>Travail</b>	
Formation de la jeunesse, aide aux écoles professionnelles, assurance-chômage, etc.	18,196,178.72
<b>Transport</b>	
Ports nationaux, travaux de construction, indemnités et salaires, etc.	12,631,328.83
<b>Pêcheries</b>	
Achat de poisson pour secourir les nations éprouvées (UNRRA), office de recherches et station expérimentale, subventions aux pêcheurs, etc.	2,418,971.93
<b>Mines et Ressources, Reconstruction</b>	
Aide scientifique à l'industrie minière, aux industries de la forêt, développement des sols, etc.	5,997,174.23
<b>Défense Nationale</b>	
Pensions, constructions nouvelles et réparations, achat de fournitures, services sanitaires, soldes, indemnités, etc.	46,863,071.53
<b>Anciens Combattants</b>	
Rétablissement, bénéfices de réhabilitation, pensions et indemnités, hôpitaux, etc.	39,569,287.09
<b>Postes</b>	
Transport du courrier, salaires, etc.	15,555,865.93
<b>Finance</b>	
Achat de pays étrangers dans le Québec, en vertu d'ententes avec Ottawa, stabilisation des prix, subsides statutaires, etc.	219,281,700.00
<b>Affaires extérieures, Justice, Législation et Secrétariat d'Etat</b>	
Salaires, pensions, enquêtes, service pénitentiaire, indemnités, etc.	6,576,797.62
<b>Revenu national</b>	
Radio-Canada, Office National du Film (division de Québec), Douanes et Accise, fournitures, etc.	9,512,103.05
<b>Travaux publics</b>	
Nouvelles constructions, réparations, salaires et gages, achat de fournitures, etc.	6,970,51.44
	<b>\$532,088,335.59</b>

Ces montants, d'après une vérification minutieuse, sont encore plus considérables que ceux qui avaient été annoncés précédemment

Dépenses du gouvernement Duplessis en 1947-48 d'après l'état budgétaire déposé le 27 février, 1948	
Affaires municipales	\$ 248,000.00
Agriculture	9,837,000.00
Bien-être social et Jeunesse	16,188,000.00
Chasse	1,018,000.00
Colonisation	11,785,000.00
Conseil exécutif	3,530,000.00
Industrie et commerce	1,060,000.00
Instruction publique	11,162,000.00
Législation	861,000.00
Mines	1,663,000.00
Pêcheries	1,217,000.00
Procureur général	5,391,000.00
Ressources hydrauliques	4,701,000.00
Santé	13,478,000.00
Secrétariat de la province	2,863,000.00
Terres et forêts	4,296,000.00
Travail	1,281,000.00
*Travaux publics	11,544,000.00
Trésor	2,663,000.00
**Vairie	44,374,000.00
Service de la dette publique	16,180,000.00
	<b>\$165,340,000.00</b>

\*Budget d'élection! En 1946-47—seulement \$7,257,557.791  
\*\*Budget d'élection! En 1946-47—seulement \$32,062,699.721

## Les Libéraux versent à la Province

**PLUS DE 3 FOIS AUTANT**

**QUE LES "DONS" DUPLESSIS**

**ET LES "DONS AUX ETRANGERS" - NOUS EN PARLERONS AUSSI!**

# Le tournoi de tennis de la ville débutera samedi

Page 8 La Tribune, Sherbrooke, mardi, 6 juillet 1948



## Les frappeurs tiennent Sherbrooke en tête

Il peut sembler étrange que les Athlétiques de Sherbrooke, avec un personnel aussi restreint de lanceurs, soit en tête de la Ligue Provinciale Indépendante.

Mais un coup d'oeil au classement des frappeurs explique toute l'affaire.

Il est vrai que nous n'avons que trois joueurs du genre de ce qu'on appelle "défonçeurs de clôture"; ce sont Roland Gladu, Claro Duany et Francisco Coimbre.

On peut ajouter à ce groupe Lou Shapiro, qui ne joue cependant pas régulièrement, étant lanceur.

Mais ce ne sont pas nécessairement les longs coups qui

## Le brochet devient le poisson à l'honneur chez les pêcheurs sportifs

Par J.-B.-S. Huard

Le brochet, quoique dédaigné de certains pêcheurs spécialistes, est en train de se tailler une place d'honneur parmi les poissons sportifs. Dans plusieurs provinces et beaucoup d'états américains, on lui accorde une protection plus sévère que nous le faisons ici pour l'aiglon. Plusieurs habitudes de la pêche à la traîne qui le méprisèrent autrefois et le considéraient tout simplement comme une nuisance et un ennemi, ne tarissent pas d'éloges sur ses réelles qualités sportives. Au contraire de la plupart des autres espèces, il n'est pas trop capricieux sur le choix des appâts. Tout ce qui "brille ou s'agit" avec un tant soit peu de ressemblance avec ses proies ordinaires, l'intéresse. Le fait qu'il ne se tient que rarement en eau vraiment profonde, ne contribue pas peu à rendre sa pêche facile. Les pièces de sept, huit et dix livres ne sont pas rares dans nos eaux.

Le brochet a souvent l'habitude de suivre l'appât artificiel longtemps avant d'y toucher. Certains pêcheurs s'arrêtent alors et attendent complètement le mouvement de leur proie qui a pour effet de rendre le brochet au lancer, qu'il s'agisse d'un poisson ou d'un insecte. C'est ainsi que le brochet du Nord nous procure toujours un vrai régal sportif.

Quels sont les meilleurs appâts pour le brochet? Il n'y a pas de réponse définitive. Ses préférences varient selon les époques et les lieux. Ce qui est sûr, c'est que le brochet n'est pas difficile. Notre appât favori est la culle "wobbler" dite "dare-devil" rouge rayé de blanc sur un côté, ou cuivre, argent ou nickel sur l'autre. Cette culle se lance très bien, tout d'abord, et s'est toujours avérée des plus "productives". Les "William's Wabblers" tout argent ou tout cuivre, ou cuivre et d'autres

## Les listes d'inscriptions fermeront vendredi soir

## Cleveland et Boston dominant dans les majeures, le 4 juillet

Le tournoi de tennis pour les différents championnats de la cité s'ouvrira samedi prochain, à 10 heures, en fin de semaine, l'Association de Tennis de Sherbrooke, sous les auspices de laquelle ce tournoi est organisé.

Comme par le passé, ce tournoi comprendra les simples pour hommes et dames, les doubles pour hommes et dames, de même que les doubles mixtes.

Les listes d'inscriptions seront fermées à 5 heures, vendredi soir, et le tirage se fera durant la soirée; les organisateurs rappellent aux concurrents que les inscriptions doivent être payées à l'avance.

Les matches se joueront sur les courts publics de Sherbrooke et au club de l'Avenue du Parc; les dernières rondes se joueront sur les courts du club de l'Avenue du Parc.

(Par Joe Reichler, de la P.A.) Si l'axiome qui dit que "le club qui est en tête le 4 juillet remporte le championnat" se vérifie, les Indiens de Cleveland et les Braves de Boston se feront face dans les séries finales d'octobre 1948!

Les Indiens ont une partie d'avance sur leurs plus proches poursuivants, dans l'Amérique, et les Braves mènent dans la Nationale par deux parties.

Les Indiens ont partagé un programme double avec les Tigres, Cleveland, hier, mais n'ont pas perdu de terrain puisque leurs rivaux immédiats, les Athlétiques de Philadelphie, ont aussi divisé les honneurs d'un programme double: les Yankees de New-York, en 3<sup>e</sup> position, ont essayé une double buffade de la part des Red Sox de Boston.

## Moyenne des frappeurs de Sherbrooke

Voici le classement des frappeurs de Sherbrooke au 30 juin tel qu'il nous a été fourni par le secrétaire de la Ligue Provinciale, M. Marcel Bouchard.

	P.	AB.	Pts	CS.	2b	3b	C.	b.	ppp.	Moy.
Gladu	36	120	35	44	11	4	3	28	367	
Zabala	25	57	9	29	2	0	0	11	331	
Duany	15	39	11	13	2	0	2	0	133	
Shapiro	11	22	4	7	0	0	3	0	111	
Calvert	10	19	1	6	0	1	0	0	316	
Coimbre	34	142	26	43	18	5	3	38	393	
Torres	27	154	21	49	8	0	1	19	299	
Tailleur	34	119	23	32	2	2	1	17	291	
Dussault	39	151	33	41	5	3	0	11	272	
McCabe	3	12	0	3	0	0	0	0	2	236
Dubé	35	118	25	29	4	0	1	0	246	
Pascual	23	80	10	18	3	0	1	0	12	225
Fernandez	16	29	4	6	1	0	1	0	4	297
Couture	8	16	3	2	0	0	0	0	3	123

amènent des victoires; on en a eu la preuve dimanche soir lorsque les Athlétiques ont battu les Braves ou que, plutôt, Jean-Pierre Roy nous a fait cadeau d'une victoire avec un mauvais lancer.

Ce qui compte dans un club de baseball, ce sont les coups sûrs frappés à temps opportun et les Athlétiques semblent avoir un talent spécial pour cela.

Nous avons trois joueurs réguliers, qui, au 30 juin, avaient une moyenne supérieure à .300, selon les statistiques compilées par le secrétaire de la Ligue, Marcel Bouchard, et un quatrième, Jorge Torres, qui avait une moyenne de .299 qu'on peut donc considérer dans les .300.

Les lanceurs font aussi leur part au succès et nous voyons Adrian Zabala, Lou Shapiro et Paul Calvert dans le groupe choisi des .300.

Dans la Ligue Provinciale, il y a des frappeurs qui sont supérieurs aux Athlétiques, notamment Jimmy Clarkson, le premier lanceur de la Ligue avec .371, et Gene Olivier, le grand de Granby, avec .372, qui devancent Gladu; mais c'est l'ensemble qui compte et nous semblons avoir l'équipe des coigneurs.

Et nous aurons besoin de coigneurs cette semaine, car les Athlétiques entreprennent une tournée qui ne sera pas facile à traverser.

Ce soir, ils jouent à St-Hyacinthe, le club qui semble le plus dangereux de la Ligue à l'heure actuelle, même s'il a succombé deux fois devant Farnham, dimanche; jeudi, les Athlétiques reçoivent les Saints à Sherbrooke; samedi soir, à 7 h.15, c'est Granby qui vient jouer à Sherbrooke, tandis que dimanche, les locaux reçoivent de nouveaux les Braves à Sherbrooke dans l'après-midi, à 2 heures, et se rendent ensuite à St-Jean, à 8 h.30, le soir.

L'arrivée du nouveau lanceur Wilfredo Salas à 66 pour le moins opportune, car avec une telle cadence, les Athlétiques seraient débordés, d'autant plus que Paul Calvert est rendu à Montréal pour se faire traiter son bras malade et qu'on ne sait encore quand il reviendra.

Sherbrooke a une avance de quatre parties et demie en tête de la Ligue Provinciale, mais il ne faut pas trop se fier à cette marge car elle peut baisser vite.

Mais avec des frappeurs comme nous en avons ici, nous sommes convaincus que la semaine prochaine nous serons encore en tête.

(Encore des prédictions! Pourtant, nous nous étions promis de ne plus en faire. Si celle-ci ne se réalise pas, nous serons guéris pour toujours.)

## Combat-revanche entre Moquin-Managoff et Eckert-O'Toole, samedi, à l'aréna

Moquin et Managoff étaient furieux, samedi soir dernier, après la rencontre par équipe, samedi soir dernier. Ils se sont plaints, avec raison, croyant-mais, qu'ils avaient été étouffés par les deux mastodontes et que l'arbitre Lewis n'a fait aucun effort — au moins n'a-t-il pas voulu obliger Eckert et O'Toole à se maintenir dans la limite des règlements de la lutte.

Il est vrai que l'ancien champion du monde Stronger Lewis n'a pas fait preuve d'un arbitrage compétent; il se déplace lentement dans l'arène et, samedi soir, souventes fois, il ne savait que faire, ou aller. Devant les représailles de Moquin et Managoff, les deux opposants de samedi dernier, Ray Eckert et Tommy O'Toole, ont finalement accepté de faire face de nouveau à Moquin et Managoff. Ce sera à un combat comme il n'a jamais été donné d'en voir à Sherbrooke et nul doute que l'action sera à son apogée.

Il est vrai que l'ancien champion du monde Stronger Lewis n'a pas fait preuve d'un arbitrage compétent; il se déplace lentement dans l'arène et, samedi soir, souventes fois, il ne savait que faire, ou aller. Devant les représailles de Moquin et Managoff, les deux opposants de samedi dernier, Ray Eckert et Tommy O'Toole, ont finalement accepté de faire face de nouveau à Moquin et Managoff. Ce sera à un combat comme il n'a jamais été donné d'en voir à Sherbrooke et nul doute que l'action sera à son apogée.

Surkont est l'homme de fer de l'Internationale

(P.A.) — Max Surkont, vétéran lanceur droitier de 26 ans des Red Wings de Rochester, est en train de mériter le surnom de "Surkont l'homme de fer". En effet, il a lancé 50 manches, et en a gagné quatre.

Hier soir, il a défait les Maple Leafs de Toronto 3-2 en 15 manches; c'était sa 5<sup>e</sup> victoire de la saison contre 5 défaites. Cette victoire a permis aux Wings d'égaliser les chances de la journée, les Leafs ayant gagné la 2<sup>e</sup> partie du programme double au compte de 6-4.

Surkont, qui depuis le 24 mai dernier a gagné sept de ses huit parties, a antérieurement lancé 10 et 11 manches pour battre Baltimore. Il a aussi lancé les 10 dernières manches d'une partie de 15 manches contre Newark, et lancé deux autres manches dans une partie de 13 manches contre Toronto, le 11 juin dernier.

Bobby Young, des Wings, a fait compter le point victorieux à Ed Kaasak, grâce à un simple à la 14<sup>e</sup> manche; il avait déjà gagné un circuit au cours de la même partie.

Au cours de la 2<sup>e</sup> partie, les Wings effectuèrent un beau rallye pour l'emporter, comptant trois points dans la 7<sup>e</sup> manche. Oscar Judd, lanceur gaucher du Toronto, a reçu le crédit de la victoire, sa 2<sup>e</sup> de la saison en regard de 2 défaites.

Les meneurs de l'Internationale, les Royals de Montréal, sont demeurés à 10<sup>e</sup> parties en tête des Bears de Newark, leurs plus proches poursuivants, en partageant les honneurs d'un programme double avec les Bears divisant un programme semblable avec les "Little Giants" de Jersey City.

Buffalo l'a emporté dans la 1<sup>re</sup> partie au compte de 5-1. Deux coups de circuit qui ont valu deux points chacun dans la 2<sup>e</sup> manche ont été gagnés par Johnny Groth et Ed Mordarski, des Bears.

Les Royals se sont lancés immédiatement à l'attaque dans la 2<sup>e</sup> partie; comptant 4 points dans la 1<sup>re</sup> manche. Leur lanceur, Johnny Van Cuyk, est ensuite la maîtrise presque parfaite de la situation.

A la 4<sup>e</sup>, les Bears comptèrent deux points non mérités; les Royals, le 2<sup>e</sup> de l'Assa Moore et le 2<sup>e</sup> de (A suivre en page 9)

## Le tournoi junior se continuera ce soir

Le tournoi junior de tennis, organisé sous les auspices de l'Association de Tennis de Sherbrooke, a été interrompu par la pluie, hier soir, mais se continuera ce soir.

La plupart des matches au programme d'hier soir ont débuté, mais ont dû être interrompus lorsque la pluie força les joueurs à chercher refuge sous un abri.

Marcel Darche, l'organisateur du tournoi, nous annonce, ce matin, que les rencontres se continueront où elles étaient rendues, ce qui vient à dire qu'un joueur qui menait par 4-2, hier soir, aura la même avance lorsque le match reprendra, ce soir.

On nous fait aussi remarquer que Marc Gervais a battu Gérard Normandin par 6-1, 8-6 et non par 6-1, 6-0 tel qu'on nous l'a rapporté, hier.

Voici les rencontres pour ce soir: Parc Jacques-Cartier: 2 hrs: J.-R. Comeau vs Louis Côté (quart-de-finale); 3 hrs: Jerry Walsh vs G. Couture.

Académie St-Patrice: 2 hrs: Marc Gervais vs gagnant de R. Gagnon-B. Julien (quart-de-finale); 3 hrs: Forsthy (St-Jean-Baptiste) vs Robert Bédard vs Luc Lamoureux (quart-de-finale).

NEW-BEDFORD, Mass. — Teddy (Red Top) Davis, 135, de Brookline, a arrêté Romeo Oulmet, 135-1-2, de Montréal, à la 3<sup>e</sup> ronde.

## Le bridge est un jeu qui s'apprend, dit Red Wolfe

PRINCETON, N.-J., 6. (P.A.) — Wally Wood, lanceur du sud de la Californie, a signé un contrat pour les Yankees pour un beau montant. Ce jeune lanceur a retiré 157 frappeurs dans des parties de collège ce printemps.

Red Wolfe, le grand des grandes de Tigres était un sérieux rival quand il jouait le 3<sup>e</sup> but des Yankees. Il aime beaucoup à parler de ces parties de bridge qu'il jouait avec Jesse Hill contre Lou Gehrig et Bill Dickey. Leurs chances n'étaient pas fortes. Comme ils n'étaient pas les forts salariés du temps, ils durent prendre des moyens avant que leurs livres de banque ne soient "morts".

"Nous aurions pu cesser de jouer", dit Wolfe, "mais Jesse était aussi déterminé que moi à reprendre ce que nous avons perdu. Nous nous sommes achetés des livres qui traitent du bridge et dans notre chambre nous avons étudié. Etendu sur nos lits, la nuit, nous étudions et nous nous questionnons. Ce fut un succès et après quelques semaines, nous étions les gagnants réguliers."

Une bonne note pour Cleveland? Ken Keltner a gagné hier deux autres coups de circuit, ce qui place en tête des coigneurs de circuits de la Ligue avec 19 quatuorze.

Dans une 1<sup>re</sup> partie, les Athlétiques ont été tenus à 6 hits et battus 3-1 par Mickey Hafner et les Senators de Washington; mais ils se sont repris dans la 2<sup>e</sup> partie, marquant cinq lanceurs du Washington, gagnant 14 hits et triomphant au compte de 12-5.

Bobby Doerr a gagné trois circuits, deux dans la 2<sup>e</sup> partie, quand les Red Sox de Boston ont défait les Yankees au compte de 6-5 et de 8-7.

Dans la 2<sup>e</sup> partie, les Yankees menaient le bal par 7-3 à la 8<sup>e</sup> manche; mais Doerr frappa son 3<sup>e</sup> circuit alors que Ted Williams était sur les buts, ce qui égalisa le compte. Un simple par Matt Batts, en sacrifice, et un simple par Dom

## Lutte à l'Aréna

SAMEDI SOIR, 10 JUILLET à 8.45 hrs

FINALE Combat par équipe Larry MOQUIN et Bobby MANAGOFF vs Ray ECKERT et Tommy O'TOOLE

Arbitre: Yvon Robert, champion du monde. SEMI-FINALE Mickey GOLD vs Harry MADISON

PRELIMINAIRE Al KORMAN vs Ovilas ASSELIN

Prix d'admission réduits! 50c-75c-\$1.00-\$1.25

## DANSE

avec DUKE et ses SWINGBILLIES MERCREDI 7 JUILLET SALLE MAURICE, COATCOOK CE SOIR SALMON CREEK PAVILION Upper Melbourn Danse de 9 hrs pm. à 1 hre am.

## L'équipe de Gladu rend visite aux Saints ce soir et les reçoit jeudi

Les Saints de St-Hyacinthe, qui ont perdu un peu de terrain dans leur lutte pour la deuxième position par suite des deux défaites qu'ils ont subies aux mains de Farnham, dimanche, tenteront de reprendre ce soir alors qu'ils recevront la visite des Athlétiques de Sherbrooke.

Les Athlétiques eux-mêmes ont perdu une demi-partie de leur marge en tête de la Ligue en subissant une défaite, samedi, devant de visiter leur double de dimanche contre les Braves de St-Jean.

Les Saints ont été la bête noire des Athlétiques depuis le début de la saison; cinq et quatre défaites qu'on subies, les Sherbrookes depuis le début de la saison ont été aux mains des Maskoutains.

Dans les deux dernières rencontres entre les deux clubs, les hommes de Paul Martin ont triomphé des Athlétiques chaque fois, par 4-2, le 26 juin, et par 3-1, samedi dernier.

Roland Gladu a annoncé, hier soir, que Ralph McCabe sera au

## PRENEZ VOS VACANCES A Underwood Lodge Enr.

Ayer's Cliff, Qué. Tel. 38-4 SUR LE LAC MASSAWIPPI

- Bonne nourriture
- Tranquillité
- Endroit de santé
- Accommodations de ville

AMUSEMENTS: Natation — Bains de soleil — Chaloupe — Moteurs hors-bord — Pêche sur le lac — Badminton — Ping-Pong — Musique — etc...

Faites vos réservations à la semaine ou fin de semaine à UNDERWOOD LODGE ENR., Ayer's Cliff, Qué., Mrs G. Laughrea, prop. ou téléphonez Ayer's Cliff 38-4.

Nouveau service appeler 4953-M

Nous travaillons chaussures à réparer et nous vous les retournons dans une fois la réparation faite.

LA CORDONNERIE GEORGES ROY (nouvelle adresse) 115, rue St-Michel Sherbrooke

PROTECTION ABSOLUE CONTRE LE DANGER DES ÉCLATEMENTS!

Les Life-Guard Goodyear transformez les éclatements en flûtes sonores. Elles ferment dans vos pneus usés... toute marque. Donnez-vous cette protection, à vous et à votre famille.

CHAMBRES A AIR DE SÛRETÉ LIFE-GUARD GOOD-YEAR MORISSET LIMITÉE

21 sud, rue Wellington — Sherbrooke — Téléphone 2015 DODGE — DESOTO — Camions DODGE

ARSÈNE LUPIN gentleman cambrioleur

D'APRÈS LE CÉLÈBRE ROMAN DE MAURICE LEBLANC ILLUSTRATIONS DE GEORGES BOURDIN

C'est elle qu'on avait signalé le 10-10. Son regard remonte vers le léopard. D'André ne plus aller, il se couche... Nelly dak qu'il lui a remis. Elle a compris la vérité.

Nelly tient entre ses mains le visage martelé et dévot qui promet d'acquiescer Lupin. Sans lui mot, elle passe.

Lupin la salua très bas tandis qu'elle se retournait, elle devint tout à coup tout à fait pâle, et elle se précipita vers la porte.

Van-Beile trahit son ancien adieu, sans se retourner, elle devint tout à fait pâle, et elle se précipita vers la porte.

## Les amateurs de lutte de Lac-Mégantic assistent à un programme mouvementé

LAC-MÉGANTIC, 8. (DNC) — L'arbitre Robert Smith, de Montréal, et les de l'arène pour mieux étranger son adversaire dans les jours derniers, à l'occasion de l'importante séance de lutte présentée par un groupe local. Ce n'est pas l'action qui a manqué à cette séance qui mettait aux prises en finale, dans un 2 dans 3 à Wilfrid, montèrent dans l'arène pour porter main forte au Français qui étouffait dans les câbles. Couture fut disqualifié et l'arbitre proclama Mollet vainqueur. Ce combat souleva grandement l'enthousiasme des spectateurs, dont plusieurs désiraient faire un mauvais parti au vilain Couture.

Le combat qui sembla plaire le plus à l'assistance fut celui qui mettait aux prises Aristide Dutremble, de Lac-Mégantic, ex-champion des poids légers du monde, et Fernand Clermont, de Montréal, dans une rencontre d'une chute à la fin. Dutremble qui semblait avoir conservé toute son énergie et son agilité d'autrefois, remporta la chute après 10 minutes. La foule était visiblement en faveur de Dutremble qui eut à subir plusieurs coups de la part de son adversaire qui semblait être rempli de mauvaises intentions. Finalement, Dutremble après lui avoir donné quelques bons coups d'avant-bras, fit faire la tournée à son adversaire qui tout étonné, ne put rien faire une fois couché sur le matelas.

Les arbitres étaient Robert Smith, de Montréal, et Wilfrid Dutremble, de Lac-Mégantic, pour la finale. Cette séance fut aussi marquée par un numéro spécial de la part d'Aristide Dutremble, qui montra son habileté comme jongleur. Tenir six chaînes accrochées l'une dans l'autre sur son nez et une échelle de 25 pieds de hauteur sur son menton ne sont pas des exploits à la portée de tous. Dutremble intéressa vivement l'assistance par ses prouesses vraiment remarquables.

A la prochaine séance il est probable que Dutremble rencontrera le lutteur bien connu Tiger Delisle en finale. En plus de ce combat, on ne ménagera rien pour encore plus intéressante que la dernière.

## Un Canadien entraîne les athlètes du Ceylan

LONDRES, 6. (PC) — Brant Little, de Winnipeg, serait heureux si un athlète du Ceylan rencontre et bat un Canadien aux Olympiades cet été. L'homme aux larges épaules de Winnipeg dit qu'il perdrait volontier une dent de l'œil si la chose arrivait.

Brant n'a pas de rancœur envers le Canada. C'est seulement parce qu'il est l'entraîneur de huit hommes de l'équipe du Ceylan: 5 boxeurs et trois autres athlètes. Aussi c'est la première fois que le Ceylan est représenté aux Jeux.

Les "espoirs" du Ceylan furent entraînés pendant 10 beaux mois dans une île magnifique de l'Océan Indien. Il dit qu'il demeure Canadien de pied à la tête.

Il était tout souriant, tout heureux de conduire ses athlètes à Londres pour y rencontrer 5000 à 6000 athlètes de toutes les parties du monde. L'ancien étoile de la course, âgé de 40 ans, dit qu'il est content de ses hommes. Il ne les vante pas outre-mesure mais il dit qu'ils sont bons.

Brant était très bon à ses jours. Il représenta le Canada pour les 400 mètres aux Jeux de 1928, à Amsterdam, et aux Jeux de l'Empire, à Hamilton. Ont. Il fit très bien, même s'il n'a pas gagné.

Brant Little a aussi représenté le Canada sous une autre forme. Il servit comme capitaine pendant 3 1/2 ans dans l'Armée canadienne, en Écosse. Il est marié à une Écossaise. Il se rendit à Ceylan en septembre dernier pour voir les athlètes et décider si c'est possible de former une équipe olympique.

Comme directeur de culture physique à l'université de Ceylan, il a un contrat de 4 ans. Après, il désire revenir au Canada et prendre le poste d'entraîneur dans une université canadienne.

Sa grande difficulté à Ceylan est surtout du côté des dames. Elles portent des robes longues et flottantes jusqu'à la cheville. On suppose ce costume "Saris". Il leur a dit de couper les jupes pour pouvoir courir et immédiatement plusieurs sont apparues en "shorts".

## BASEBALL

HIER

Ligue Provinciale  
Aucune partie.

Ligue Internationale  
Buffalo 5, Montréal 1  
Montréal 6, Buffalo 4  
Newark 5, Newark 3  
Newark 6, Jersey-City 0  
Syracuse 7, Baltimore 4 (2ème partie remise, pluie)  
Toronto 8, Rochester 4  
Rochester 3, Toronto 2

Ligue Nationale  
Brooklyn 4, Philadelphie 3  
Brooklyn 10, Philadelphie 1  
New-York 6, Boston 5  
Boston 4, New-York 1  
Pittsburgh 10, Cincinnati 3  
Cincinnati 6, Pittsburgh 4  
St-Louis 5, Chicago 3  
St-Louis 5, Chicago 2

Ligue Américaine  
Boston 6, New-York 5  
Boston 8, New-York 7  
Washington 3, Philadelphie 1  
Philadelphie 12, Washington 5  
Cleveland 6, Detroit 3  
Chicago 3, St-Louis 2  
Chicago 5, St-Louis 4

AUJOURD'HUI

Ligue Provinciale  
Farnham à Granby  
Sherbrooke à St-Hyacinthe  
Drummondville à St-Jean

Ligue Internationale  
Montréal à Rochester  
Toronto à Buffalo  
Jersey-City à Newark  
Baltimore à Syracuse

Ligue Nationale  
Brooklyn à Philadelphie  
Boston à New-York  
Cincinnati à Pittsburgh  
Chicago à St-Louis

Ligue Américaine  
St-Louis à Chicago  
Detroit à Cleveland  
Philadelphie à Washington  
New-York à Boston

CLASSEMENT			
Ligue Provinciale			
	G.	P.	PC
Sherbrooke	30	14	662
Newark	27	20	574
St-Hyacinthe	26	24	542
Granby	21	34	467
Drummondville	20	36	435
Farnham	12	30	286

Ligue Internationale			
	G.	P.	PC
Montréal	47	24	662
Newark	35	33	515
Syracuse	34	33	507
Buffalo	37	37	500
Jersey-City	36	37	493
Toronto	37	39	487
Rochester	36	39	480
Baltimore	24	45	348

Ligue Nationale			
	G.	P.	PC
Boston	41	30	577
St-Louis	38	31	551
Pittsburgh	37	31	544
New-York	34	34	520
Philadelphie	35	37	493
Brooklyn	31	35	470
Cincinnati	32	39	451
Chicago	29	41	414

Ligue Américaine			
	G.	P.	PC
Cleveland	42	25	527
Philadelphie	44	29	603
New-York	41	29	586
Boston	35	32	522
Détroit	33	37	471
Washington	32	38	457
St-Louis	28	42	373
Chicago	23	43	345

## Le trophée Joe Colby Memorial va à Pollock

Pete Pollock, du Sherbrooke Country Club, a remporté le trophée Joe Colby Memorial au tournoi de golf qui s'est déroulé sur le court du Country Club samedi après-midi. Pollock a obtenu un score net de 85 pour mériter le trophée.

Soixante-six concurrents ont pris part au tournoi et R. Dussault, du Country Club, a pris la deuxième place avec un score net de 89; Antoine Turmel, également du Sherbrooke Country Club, a obtenu un score net de 90.

Gerry Huot, du Club Mont-Orford, a eu le plus bas score brut avec un total de 76. Don Doe, de Granby, a pris la deuxième place dans les scores bruts avec 78 et Fred Kirby, du Sherbrooke Country Club, s'est classé troisième avec 79. C'est Ken Mills qui a présenté le trophée à Pollock au nom du Sherbrooke Country Club immédiatement après le tournoi.

Brut dep net	
P. Pollock, S.C.C.	81 36 65
G. Huot, Mt. Orford	76 9 67
R. Dussault, S.C.C.	87 28 69
A. Turmel, S.C.C.	87 17 70
D. Doe, Granby	78 8 70
A. Reith, Granby	84 13 71
K-O. Mills, S.C.C.	89 18 71
E. Graham, G.	89 17 72
H. McCarthy, S.C.C.	85 13 72
L-E. O'Donnell, S.C.C.	86 13 73
J. Chish, S.C.C.	92 19 73
P. Dion, S.C.C.	86 13 73
J-L. St-Pierre, Mt. Orf.	93 20 73
M. Healy, S.C.C.	90 17 73
B. Gaudet, S.C.C.	91 18 73
F. Kirby, S.C.C.	79 6 73
D-E. Bégin, Mt. Orf.	95 22 73
C-E. Laurie, Granby	82 8 74
D-D. Beaudry, S.C.C.	96 22 74
G. Nadeau, S.C.C.	94 20 74
E. Nicol, S.C.C.	90 16 74
D. Atto, L.G.C.	94 20 74
W-O. Lewis, G.	87 12 75
D. MacIntyre, S.C.C.	94 19 75
W. Kirby, D.H.	83 8 75
P-N. Robins, S.C.C.	89 14 75
D. Stuart, S.C.C.	95 17 75
M. Blanton, S.C.C.	99 24 75
W. Hopkins, S.C.C.	95 20 75
W-K. MacDonald, G.	84 8 76
E. Laurie, G.	93 16 76
F-H. Baldwin, S.C.C.	93 19 76
B. Curphey, S.C.C.	93 17 76
C. Allan, W.M.	100 24 76
R. Allard, S.C.C.	95 17 76
F. MacKenzie, S.C.C.	103 25 76
P. LeBlanc, S.C.C.	90 11 79
G. Roberts, Mt. Orford	99 20 79
R. Keeler, S.C.C.	106 29 79
J. Lowther, Mt. Orford	103 26 79
Y. Mansa, S.C.C.	97 18 79
J-M. Lafèvre, S.C.C.	95 15 80
G. Reith, G.	105 25 80
J-L. Blais, S.C.C.	104 24 80
H. Milne, Mt. Orford	100 20 80
G. Foster, S.C.C.	102 21 81
N. Welsh, S.C.C.	97 16 81
A. Dussault, S.C.C.	97 16 81
H-C. Monk, G.	90 9 81
H. Brown, L.G.C.	103 21 82
E. Arnold, S.C.C.	106 24 82

## La Tribune, Sherbrooke, mardi, 6 juillet 1948 Page 9

W. Houghton, W.M., 102 17 85  
W. Nadeau, S.C.C., 108 22 85  
R. Nelson, S.C.C., 119 32 87  
K. Allan, W.M., 120 32 88  
A. Roy, L.G.C., 114 24 90  
J-P. Emond, S.C.C., 112 21 91  
C. Donaldson, W.M., 139 29 109

PITTSFIELD, Mass. — Billy Grant, 175 d'Orange, N.-J., a battu par k.o. Bob Isler, 170, de New-York, à la 6e ronde.

NEW-YORK — Gino Buonvino, 197 l-2, de Bari, Italie, a remporté la décision contre Jim Neville, 215, de Kenilworth, N.-J., en 10 rondes.

La Tribune, Sherbrooke, mardi, 6 juillet 1948 Page 9  
moyenne à 410. La seconde partie de partie et l'emporteront 5-7, grâce à 6 points dans la dernière manche. Al Stringer cogna un circuit pour les Bears et fit compter trois points.

A Syracuse, les Chiefs ont battu 7-4 les Orioles de Baltimore. La seconde partie a été remise à cause de la pluie. Le vétéran lanceur Dixie Howell a accordé 11 hits aux Orioles, alors que les Chiefs ont frappé 13 coups sûrs, menés à l'attaque par Jodie Beeler, qui y alla d'un circuit, d'un double et d'un simple.

Surkont est l'homme de fer de l'Internationale  
(Suite de la page 8)  
Chet Laabs, firent le total des buts à eu le crédit des deux victoires des Cardinals, comme lanceur de relève. Wes Bailey mena les Giants à la victoire de 3-2 contre les Bears, chacune des parties, ce qui porte sa mais ceux-ci se reprirent dans la



Cleveland et Boston dominent dans les majeures, le... (Suite de la page 8)

tenu une victoire durant la saison. (Suite de la page 8)

### PROSTATIQUES...

Renseignez-vous  
Nous vous offrons gratuitement le régime alimentaire des prostatiques et divers autres renseignements intéressants. Ne tardez pas. Écrivez aujourd'hui même.  
Boîte Postale 2223 Place d'Armes  
Montréal

## Moteur sans vie?

Peut-être qu'il étouffe!

Fait à retenir: Au moyen de ses soupapes d'admission, votre moteur "aspire" 15 livres d'air pour une livre d'essence. Et, pour "retenir cet air" pendant la compression, il lui faut des soupapes qui se ferment hermétiquement. Finalement, il lui faut évacuer les gaz d'échappement. Des dépôts de calamine peuvent empêcher les soupapes de faire ce travail convenablement.

Laissez les experts Packard remettre votre auto en état de vous assurer le rendement prévu lorsqu'elle a été construite!

Un décalaminage est peut-être tout ce qu'il faut à votre auto. Ou peut-être auriez-vous avantage à demander une révision du moteur, y compris les segments de pistons. Vous pouvez être sûr que nous vous donnerons un service honnête.

Rappelez-vous que Packard signifie moteur puissant de construction précise—le genre de moteur qui a été employé pour les Vedettes Lance-Torpilles et les bombardiers Mosquito bien connus construits au Canada. Et rappelez-vous que Packard signifie service de précision.

Avec des appareils de précision—et des données fournies par l'usine pour toutes les marques d'auto—nous sommes prêts à vous offrir un service vraiment efficace. S'il faut des pièces de rechange, nous pouvons en obtenir la livraison immédiate du nouveau dépôt Packard à Windsor.

Venez donc bientôt. Demandez-nous ce qu'il faut faire à votre auto... et ce que cela coûtera. Ce service est gratuit.

LE SERVICE DE PRÉCISION PACKARD INDIQUE LE MILLAGE UTILÉ QUE VOTRE AUTO NE PEUT RÉVÉLER

PACKARD

Voyez Votre Marchand Packard le Plus Proche

DEMANDEZ À CELUI QUI EN POSSEDE UNE

À PRIX POPULAIRES

## STATE EXPRESS 333

IL N'Y A PAS DE MEILLEURE CIGARETTE

## LE CIVISME

*c'est une foule de petites choses!*

### Enseignez la natation aux enfants

De nouveau, c'est la période de la nage! C'est un merveilleux sport : : : mais parfois dangereux, particulièrement pour les jeunes. Vous pouvez éloigner ce danger. Ainsi, ne leur permettez jamais de se mettre à l'eau sans la surveillance d'un nageur adulte—et dès qu'ils seront prêts, enseignez-leur la nage! Lorsque les petits voudront prendre une plongée, rassemblez la bande et accompagnez-les. Vous pouvez les guider—les protéger : : : et tout cela est certes du "Civisme".

Vous pouvez participer à cet effort de service public. Prenez note de quelques petites choses qui, à votre avis, contribuent au civisme.

Publiée sous les auspices des fabricants de la

## BIÈRE BRADING

THE BRADING BREWERIES LIMITED

Cette série d'annonces est conçue dans le but d'aider à faire de votre localité la meilleure des endroits où vous passiez votre.

BRICK BRADFORD

Il y a un avion... espère de petite statue quadrupède aux antennes pendantes!

Hi, Bucky — descendez de cette barrique! Qu'est-ce qu'il y a?

J'apprends à marcher à "vel" service-train" aux oreilles pendantes, afin qu'il puisse nous transporter sur ses montagnes!

Voyez, par exemple, le premier... C'est Bucky qui se sert de sa petite barrique!

Mon ami!

ROSAIRE! Voilà la quatrième fois que je t'appelle!

Voilà mon autobus! J'espère que le chauffeur m'a vu.

No 7

Si je pouvais seulement me lever la première fois que ma femme m'appelle!

© 1948 King Features Syndicate, Inc. All rights reserved.

# L'hon. A. Godbout a adressé la parole à Sutton

SUTTON, (DNC) — Une campagne électorale est véritablement le enjeu de la population peut et doit choisir ceux qui le gouverneront; ces gouvernements valent ce que valent les représentants élus par le peuple et pour le peuple.

Voilà ce que déclarait l'hon. Adélard Godbout, chef de l'opposition, lors d'un grand rassemblement tenu la semaine dernière au parc municipal de Sutton devant une foule d'environ 500 personnes.

Présentement également parti à cette assemblée le candidat libéral de Bromfield, M. Bruce Bailey; Maurice Hallé, M.P., et Henri Gosselin, député de Missisquoi.

L'hon. Adélard Godbout remercia ensuite tous ceux qui s'étaient dérangés pour venir assister à cette assemblée politique et fut le maître de la parole.

L'orateur exposa quelques articles de son programme électoral et appuya surtout sur sa politique agricole, industrielle et sociale, démontrant que l'Union Nationale n'avait rien fait dans ce triple domaine depuis les quatre dernières années.

MM. Henri Gosselin, député provincial de Missisquoi, Claude Provost, de Montréal, ont également adressé la parole.

# M. Jack Echenberg est en affaires depuis 40 ans

Doté d'un sens inné des affaires appuyé sur une extraordinaire ténacité dans le travail, M. Jack Echenberg, arrivé pauvre immigrant il y a quarante-deux ans et devenu l'un des marchands les plus prospères de Sherbrooke, donne l'exemple d'une carrière où il fait figure de géant de la besogne constamment poursuivie. Il faut connaître les humbles débuts de ce citoyen progressif pour avoir une idée des réels mérites de M. Echenberg.

Par suite d'une indisposition, M. Bailey s'excusa de ne pouvoir parler longtemps, remercia l'hon. Adélard Godbout de son appui et demanda à ses électeurs de s'unir pour le triomphe libéral du 28 juillet.

L'orateur suivant fut M. Maurice Hallé, député fédéral de Bromfield-Missisquoi. Il prononça une magnifique allocution en faveur de la politique telle qu'énoncée dans le programme du chef de l'opposition.

M. Hallé dit que le revenu moyen du cultivateur québécois est inférieur de \$750 à celui des fermiers des autres provinces du Canada et que la principale cause de cette situation provient de l'incurie et de l'incompétence du ministre de l'Agriculture qui ignore tout de l'économie agricole de nos cultivateurs modernes.

M. Hallé appuya sur la nécessité pour une bonne administration d'une province d'avoir une commission Service Civil, une commission qui servira et à établir des compétences et où le patronage devrait entièrement être exclu.

Enfin M. Hallé lança un appel spécial à tous les électeurs du comté pour élire M. Bailey le 26 juillet prochain.

# L'Union Nationale, double du parti conservateur

(Suite de la page 3) — Il y a un manque, vous me verrez plus faire de politique dans les Cantons de l'Est. Si je dis cela, c'est parce que je connais M. Godbout et que je l'ai rencontré de près.

M. Echenberg a vu grandir et transformer la ville de Sherbrooke, qu'il a vu passer de 12,000 à 45,000. Il a fait dans l'avenir de la Reine des Cantons de l'Est, dont il est un citoyen avantageusement connu.

M. Echenberg est arrivé de Russie en 1906, ne connaissant pas un seul mot d'anglais ni de français. Il choisit comme habitation les Cantons de l'Est. Ses débuts furent ceux du colporteur qui parcourt inlassablement, beau temps, mauvais temps, la campagne, vendant sa marchandise aux populations des rangs et des villages.

Les affaires augmentaient sans cesse et, en 1925, les propriétaires décidèrent de s'organiser en compagnie limitée. En 1935, Sam Echenberg quittait la firme pour aller en affaires à son compte, puis, en 1939, survint une autre division de l'entreprise.

A partir de cette date, M. Jack Echenberg, continuant seul à opérer le commerce initial, ouvrit un magasin dans le local qu'il occupe depuis, au No. 46 nord, rue Wellington.

Cette année marque donc une grande date dans l'histoire de l'entreprise de M. Jack Echenberg. Il marquera ses quarante ans en affaires d'un double événement. D'abord, la réorganisation de sa compagnie en associant ses propres enfants. Cette compagnie limitée com-

prendra donc, en outre, ses fils, Richard et Edwin, et son gendre, M. Max Klein, qui agit en qualité de gérant. Si M. Echenberg a décidé de confier le soin du commerce au détail à ses enfants, il n'en reste pas moins l'âme dirigeante des affaires.

En se retirant du travail actif, M. Echenberg est confiant qu'avec du sang nouveau et l'apport de modernisation fourni par les jeunes qu'il a intéressés à son entreprise, celle-ci connaîtra un nouvel essor. De nouvelles améliorations seront faites incessamment au magasin. Aussi, le stock complet sera vendu, au cours d'une vente gigantesque commençant jeudi matin, la plus grande de l'histoire de la firme Echenberg.

M. Echenberg a vu grandir et transformer la ville de Sherbrooke, qu'il a vu passer de 12,000 à 45,000. Il a fait dans l'avenir de la Reine des Cantons de l'Est, dont il est un citoyen avantageusement connu.

M. Echenberg est arrivé de Russie en 1906, ne connaissant pas un seul mot d'anglais ni de français. Il choisit comme habitation les Cantons de l'Est.

M. Echenberg a vu grandir et transformer la ville de Sherbrooke, qu'il a vu passer de 12,000 à 45,000. Il a fait dans l'avenir de la Reine des Cantons de l'Est, dont il est un citoyen avantageusement connu.

M. Echenberg est arrivé de Russie en 1906, ne connaissant pas un seul mot d'anglais ni de français. Il choisit comme habitation les Cantons de l'Est.

réclamant Justice auprès de leurs employeurs et du gouvernement vinctual. Il ajoute qu'à l'assemblée de l'Union Nationale de la veille à Windsor, il a été question de beaucoup de points, mais on a oublié le point du Petit Canada. Je puis vous assurer que personnellement, je traverserai ferme à obtenir la construction de ce pont et que si Albert Paquette ne réussit pas à obtenir ce pont, aucun autre candidat qui pourrait me suivre ne pourra l'obtenir.

M. Paul Trahan a reproché aux adversaires des libéraux de revenir dans les campagnes politiques avec des noms nouveaux. Ils parlent de ceux qui, au fédéral, se sont appelés conservateurs, nationalistes, unionistes, patenauistes et progressistes; de ceux qui, au provincial, se sont appelés conservateurs, nationalistes, "oglus", houdistes et Union Nationale. Tout cela, pour causer leurs turpitudes, mais surtout, pour ramasser tout ce qui reste des autres partis de l'Union Nationale.

M. Donat Jacques a déclaré que M. Duplessis clame que son passé est garant de son avenir, mais que cela n'a rien de rassurant si l'on se rappelle que M. Duplessis, après avoir promis de faire disparaître le taux de vente de deux pour cent, a eu recours à un truc, prétendant l'enlever, mais imposant en même temps une taxe de luxe de six pour cent que nous aurions eu à payer, n'eût été l'intervention des libéraux au Conseil législatif.

M. Jacques déclare que dans le comté de Sherbrooke l'Union Nationale a réussi à faire élire un "conseil municipal bleu afin de le mieux contrôler", avec le résultat qu'aujourd'hui, cette municipalité est endettée de \$12,000. Il cite le cas d'une autre localité de son comté où le maire et deux conseillers voulaient donner des travaux sans soumission. La majorité du conseil s'y est opposée heureusement, et cette municipalité a pu faire faire exécuter ces travaux pour \$1,000 de moins.

M. Jacques déclare que dans le comté de Sherbrooke l'Union Nationale a réussi à faire élire un "conseil municipal bleu afin de le mieux contrôler", avec le résultat qu'aujourd'hui, cette municipalité est endettée de \$12,000. Il cite le cas d'une autre localité de son comté où le maire et deux conseillers voulaient donner des travaux sans soumission.

M. Jacques déclare que dans le comté de Sherbrooke l'Union Nationale a réussi à faire élire un "conseil municipal bleu afin de le mieux contrôler", avec le résultat qu'aujourd'hui, cette municipalité est endettée de \$12,000. Il cite le cas d'une autre localité de son comté où le maire et deux conseillers voulaient donner des travaux sans soumission.

Le candidat, M. Paquette, a remercié les électeurs de Windsor d'être venus aussi nombreux à cette assemblée qui est très significative. M. Paquette a déclaré qu'il s'est rarement trompé quand il a fait des pronostics et il donne rendez-vous à ses amis pour célébrer une victoire libérale dans le comté de Richmond le soir du 28 juillet.

M. Paquette a déclaré qu'il s'est rarement trompé quand il a fait des pronostics et il donne rendez-vous à ses amis pour célébrer une victoire libérale dans le comté de Richmond le soir du 28 juillet.

M. Paquette a déclaré qu'il s'est rarement trompé quand il a fait des pronostics et il donne rendez-vous à ses amis pour célébrer une victoire libérale dans le comté de Richmond le soir du 28 juillet.

M. Paquette a déclaré qu'il s'est rarement trompé quand il a fait des pronostics et il donne rendez-vous à ses amis pour célébrer une victoire libérale dans le comté de Richmond le soir du 28 juillet.

M. Paquette a déclaré qu'il s'est rarement trompé quand il a fait des pronostics et il donne rendez-vous à ses amis pour célébrer une victoire libérale dans le comté de Richmond le soir du 28 juillet.

M. Paquette a déclaré qu'il s'est rarement trompé quand il a fait des pronostics et il donne rendez-vous à ses amis pour célébrer une victoire libérale dans le comté de Richmond le soir du 28 juillet.

pliqué que les lois d'habitation de M. Duplessis ne viennent aucunement en aide aux ouvriers et que M. Goudreau trompe tout le monde sur cette question, et aussi, par le Dr Raouf Morissette, qui a déclaré que le cheval de bataille de M. Duplessis est une farce et que son autonomie à lui ressemble fort à ses tromperies sur la taxe de vente lors de la dernière campagne électorale.

M. Ashton Tobin a déclaré qu'il faut entendre par autonomie, le privilège de se gouverner soi-même. Or à Ottawa, on ne sache pas que les droits de la province de Québec soient en danger quand il y a 65 députés pour les défendre.

M. Ashton Tobin a déclaré qu'il faut entendre par autonomie, le privilège de se gouverner soi-même. Or à Ottawa, on ne sache pas que les droits de la province de Québec soient en danger quand il y a 65 députés pour les défendre.

M. Ashton Tobin a déclaré qu'il faut entendre par autonomie, le privilège de se gouverner soi-même. Or à Ottawa, on ne sache pas que les droits de la province de Québec soient en danger quand il y a 65 députés pour les défendre.

M. Ashton Tobin a déclaré qu'il faut entendre par autonomie, le privilège de se gouverner soi-même. Or à Ottawa, on ne sache pas que les droits de la province de Québec soient en danger quand il y a 65 députés pour les défendre.

M. Ashton Tobin a déclaré qu'il faut entendre par autonomie, le privilège de se gouverner soi-même. Or à Ottawa, on ne sache pas que les droits de la province de Québec soient en danger quand il y a 65 députés pour les défendre.

Me Gaston Desmarais, a. r. s. 56 — clairé que la campagne libérale dans le comté de Richmond assure bien, que les nouvelles sont très rassurantes. Il a souligné qu'aux dernières élections le candidat de l'Union Nationale ne l'avait emporté que par 282 voix de majorité et qu'il ne s'agit que de déplacer 141 votes dans tout le comté pour assurer la victoire de M. Paquette.

M. Ashton Tobin a déclaré qu'il faut entendre par autonomie, le privilège de se gouverner soi-même. Or à Ottawa, on ne sache pas que les droits de la province de Québec soient en danger quand il y a 65 députés pour les défendre.

M. Ashton Tobin a déclaré qu'il faut entendre par autonomie, le privilège de se gouverner soi-même. Or à Ottawa, on ne sache pas que les droits de la province de Québec soient en danger quand il y a 65 députés pour les défendre.

M. Ashton Tobin a déclaré qu'il faut entendre par autonomie, le privilège de se gouverner soi-même. Or à Ottawa, on ne sache pas que les droits de la province de Québec soient en danger quand il y a 65 députés pour les défendre.

M. Ashton Tobin a déclaré qu'il faut entendre par autonomie, le privilège de se gouverner soi-même. Or à Ottawa, on ne sache pas que les droits de la province de Québec soient en danger quand il y a 65 députés pour les défendre.

M. Ashton Tobin a déclaré qu'il faut entendre par autonomie, le privilège de se gouverner soi-même. Or à Ottawa, on ne sache pas que les droits de la province de Québec soient en danger quand il y a 65 députés pour les défendre.

**Oscar Dubé & Cie Inc.**  
fondée en 1928

**VALEURS DE PLACEMENT**

Spécialité:  
OBLIGATIONS D'INSTITUTIONS RELIGIEUSES

**CONSEIL D'ADMINISTRATION**

Isidore Malouin Président	Ernest Labrecque Vice-président	Roger Paquet Secrétaire
------------------------------	------------------------------------	----------------------------

Siège social  
105, côte de la MONTAGNE, SHERBROOKE, QUEBEC

**La Magie de PERMA-STONE**  
pour beauté, permanence et force.

Toutes les qualités d'une surface de pierre sont disponibles pour maisons neuves ou pour remodeler les maisons, et ceci sans le coût élevé de la pierre naturelle. PERMA-STONE est une pierre semblable au bois étuvé, mais qui a l'apparence d'une pierre. Il possède toutes les qualités caractéristiques et sa durée permanente. Il n'est pas seulement ajouté sur le mur. Chaque bloc est traité et appliqué individuellement comme la pierre.



PERMA-STONE enveloppe la maison de bas en haut, comme la pierre; il est à l'épreuve des intempéries, renforcé d'acier, avec béton armé, ce qui renforce de beaucoup les murs.

**Newton Construction Co. Ltd**  
150, rue Victoria SHERBROOKE Téléphone 546

**GAGNEZ CETTE PONTIAC 1948**

**\$1.00**

**POUR SEULEMENT**

**TRAGE LE 10 JUILLET**

**HÂTEZ-VOUS!**

**ENVOYEZ VOS SOUSCRIPTIONS SANS TARDER**

C'est là une réelle opportunité d'aider une oeuvre, tout en prenant la chance de gagner une magnifique automobile Pontiac 1948.

**ENVOYEZ VOS SOUSCRIPTIONS DES AUJOURD'HUI!**

NOTE — Tous les détenteurs de livrets sont priés de retourner les billets, vendus ou non, pour le 9 juillet.

EN SOUSCRIVANT POUR  
**L'ÉGLISE ST-JEAN-VIANEY**  
**LAC MÉGANTIC**

Ci-inclus un montant de .....  
pour ..... souscriptions (\$1.00 chacune)

NOM .....

ADRESSE .....

S. V. P. adresser à:  
**Paroisse St-Jean-Vianey, Lac-Mégantic**  
**Co. Frontenac, Qué.**

Billets et reçu officiel vous seront retournés promptement

**Feuilleton de la "Tribune"**

**L'AMOUR EN CAGE**

Roman inédit  
par Maxime La Tour

(Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres).

No. 9

En définitive c'était une fort agréable résidence, sans prétention comme sans banalité.

Si l'on ajoute à cela qu'elle était garnie intérieurement de meubles anciens, choisis avec un goût très sûr, on comprendra l'attachement que l'archiviste paléographe portait à ce vieux logis, ou d'ailleurs il avait passé presque toute son enfance.

L'auto, qui, partie de Paris vers trois heures, avait amené Sylvette et son oncle, arriva au "Vieux Logis" à six heures du soir.

Au coup de claque donné par son conducteur, la grande grille verte bouillie, donnant accès dans la cour d'honneur, s'ouvrit instantanément.

Un télégramme avait en effet été prévenu à l'avance le ménage Sainclair de cette soudaine arrivée.

Et le vieux jardinier, au garde-à-vous à droite du portail, enlevait respectueusement de son crâne dénudé le feutre décoré qui le recouvrait pour saluer son maître.

« L'auto, qui, partie de Paris vers trois heures, avait amené Sylvette et son oncle, arriva au "Vieux Logis" à six heures du soir. »

déférence. Au bas du perron, se tenait la mère Sainclair, une solide champenoise, encore alerte, qui n'avait pas sa langue dans sa poche et gardait jalousement son franc-parler.

Et, à peine Boniface Plumetou et Sylvette avaient-ils mis pied à terre qu'elle s'écriait d'un ton courroucé: — En voilà des manières de venir vous installer ici avant la date habituelle... et de me prévenir au dernier moment! Si vous vous imaginez que j'ai eu le temps de faire un ménage soigné! A peine si j'ai eu celui d'enlever les bougies! Vraiment on n'a pas idée de ça! Qu'est-ce que ça veut dire! Quel est-ce que ça passe? Est-ce que Sylvette viendrait d'être malade? Elle vous a une petite figure toute chiffonnée qui fait peine à voir... Va pas, ma nigousse!

Comme Adèle, Maria Sainclair avait connu la jeune fille, le tout enfant, de la tutelle, que les deux sœurs de Boniface Plumetou employaient lorsqu'elles s'adressaient à la nièce de l'archiviste.

Et elle, levant les bras au ciel, s'exclama: — Voilà vos manigances de l'autre monde qui reviennent! On va encore vivre comme des fous ici... C'est toujours comme ça quand vous me débaissez!

Elle faisait ainsi allusion à certains prétendants qui n'avaient pas été sans l'offusquer grandement chaque fois qu'ils s'étaient produits. Elle s'était en effet tour à tour présentée comme Marie, comme Claudette, Toinette et enfin Nicole, selon que son maître, le comte Chausse, Harpagon, Argan et Monseigneur Jourdain,

Pour peu que Boniface Plumetou eût fait revivre tous les personnages de Molière, les noms de toutes les fameuses servantes de son théâtre y auraient passé.

Aujourd'hui qui semblait vouloir entrer dans la peau d'Arnolphe de l'École des Femmes, il était en somme logique que sa domesticité féminine eût nommée Georges, puisque à servante d'Arnolphe s'appelaient ainsi.

L'archiviste agissait d'ailleurs de même à Paris, avec Adèle. Mais celle-ci, plus souple que Maria, n'avait jamais osé à s'efforcer d'une semblable désinvolture, tandis que la mère Sainclair s'insurgeait régulièrement contre la manie qu'avait l'archiviste de lui donner tous les ans un prénom nouveau.

Quand Maria avait bien grogné, elle avait l'habitude de battre en retraite; aussi, quant à les deux voyageurs écoutés-elle. Pour ce qui venait de lui être donné pour se réfugier dans sa cuisine, ou elle allait passer sa fureur sur ses casseroles. C'était le père Sainclair, ayant réformé les vantaux de la grille, était accouru de toute la vitesse de ses petites jambes.

Il se contenta, en abordant son maître, de dire: — Le voyage a été bon? — Très bon, Alain répondit Boniface, donnant ainsi à Sainclair le prénom du valet d'Arnolphe.

Comme l'ex-bibliothécaire, au cours de ses expériences précédentes, n'avait jamais eu à faire la moindre consommation de valets, c'était la première fois que le vieux jardinier se trouvait débaptisé.

Mais, instruit, par l'exemple de sa femme, de ce que cela signifiait, il ne broncha pas et s'empressa d'aider le chauffeur de l'auto à sortir de celle-ci les valises des deux voyageurs.

Pendant ce temps, Boniface et sa nièce pénétraient dans la maison.

— Mais, à présent, je suis dans d'excellentes dispositions pour le faire, déclara l'archiviste. Il est même inutile que tu me questionnes je vais aller au devant de tes demandes.

— Mais, Sylvette en avait gros sur le coeur et, inter rompant son oncle, elle s'écria: — Non pour t'en réjouir comme tu devrais le faire, toi qui as toujours paru m'aimer sincèrement... Mais pour t'en servir à des fins que j'ai bien vite devinées... et qui viennent de m'être confirmées par le nom que tu me donnais à l'instant, celui d'Arnolphe. Tu fais encore une expérience de psychologie mollesque, cette fois avec le personnage d'Arnolphe... et tu m'y associes, sans même me demander mon agrément.

— A quoi bon, fit placidement Boniface... Si je te le demandais me le refuserais-tu?

— La question paraît embarrassée Sylvette, qui prit un petit temps avant de répondre.

(A SUIVRE)

landiers. Au printemps, les soirées sont encore fraîches en Champagne et ce fut avec une visible satisfaction que Boniface Plumetou vint présenter ses doigts engourdis à la flamme joyeuse du foyer.

Puis il s'affaiblit bêtement dans un grand fauteuil, les pieds vers l'âtre, en disant à Sylvette avec une expression de complète béatitude: — Qu'on est donc bien ici! Ne trouvez-vous pas, Agnès?

A ces mots, Sylvette poussa un soupir de véritable soulagement.

— Enfin! s'écria-t-elle. Tu te décides à parler, tonton! Quel voyage! Je m'en souviendrai... comme d'ailleurs de toute cette affreuse journée durant laquelle tu n'as pas daigné desservir les dents... évidemment pour ne pas répondre à mes questions.

— Mais, à présent, je suis dans d'excellentes dispositions pour le faire, déclara l'archiviste. Il est même inutile que tu me questionnes je vais aller au devant de tes demandes.

(A SUIVRE)



# Les corps de musique régionaux se sont distingués en Mauricie

**CAP-DE-LA-MADELEINE 6.** (De notre envoyé spécial). — Le festival de l'Association des Fanfares amateuses de la province de Québec, qui avait lieu dimanche au Cap-de-la-Madeleine, groupait 33 fanfares, c'est-à-dire près de 1.600 musiciens. C'était le vingtième festival annuel de l'Association.

Le défilé d'égérie se mit en branle à dix heures et quart de l'avant-midi, près du pont Duplessis. Les musiciens firent un trajet d'environ trois milles pour se rendre au sanctuaire, où eut lieu, en plein air, une messe chantée par Mgr P.-E. Doyon, v. g. Une foule de plusieurs milliers de personnes assistait à cette messe sur le bord du fleuve. Il était très impressionnant de voir cette foule aux uniformes multicolores, dissimulée sur le gazon, et de l'entendre chanter à pleins poumons les cantiques qu'annonçait un Père préposé au service des pèlerins.

L'après-midi ne nous offrit aucune manifestation spéciale. Les groupes de fanfares ont pratiqué un peu partout pour la grande manifestation de la soirée.

À 7 heures 30, le soir, au Stade de baseball des Trois-Rivières, une foule de près de six mille personnes est venue assister à la représentation.

L'ensemble des musiciens, composé de 330 musiciens de l'Union Musicale des Trois-Rivières, de l'Union Musicale de Shawinigan Falls, de l'Union Musicale de Grand-Mère, de l'Union Musicale du Cap-de-la-Madeleine, de la Philharmonie de la Salle des Trois-Rivières, et de l'Harmonie de La Tuque, suivit un programme avec deux pièces dirigées par MM. Roland Paquin, de La Tuque, et Philippe Pilon, de Shawinigan Falls.

Nous eûmes le plaisir d'entendre, et la plupart des gens pour la première fois, le quatuor Les Chevaliers du Gust, des Trois-Rivières, composé de MM. J.-Ant. Thompson, François Bellefleur, Paul Dauphinais, Jean-Marie Laliberté et Raoul Landry. Il interpréta "Mon revenant de la Venée", et "Youpe Youpe sur la rivière".

On procéda à une cérémonie au drapeau de la province de Québec. M. Julien Buisson lut une poésie, et la Philharmonie de La Tuque, de l'Union Musicale du Cap-de-la-Madeleine, de J.-Ant. Thompson, composée pour l'occasion et dédiée au premier ministre de la province de Québec, l'honorable Maurice L. Duplessis.

Pour réveiller un peu la foule, il commença à se faire tard, les Chevaliers du Gust chantent les couplets de quelques chansons bien connues, et demandent à la foule de chanter le refrain.

L'ensemble des Cantons de l'Est, 300 musiciens, qui remporte toujours un grand succès à ces festivals, est monté à la hauteur de sa réputation en exécutant une marche, "Contemplative" de Ordumme (directeur: M. Ernest Huard, Theford-Mines), et une ouverture, "Rosamunde" de Schubert (directeur: M. George Codling de Sorel). L'ensemble des Cantons de l'Est se compose de l'Harmonie de Sherbrooke, de l'Harmonie de Drummondville, de l'Union Musicale de Theford-Mines, de l'Harmonie d'Asbestos, de l'Harmonie Calixa Lavallée de Sorel, et du Cercle musical de Victoriaville.

M. Arthur Romano, saxophoniste, est venu terminer le programme en jouant en exécutant "Danse hongroise" de Ring Hager, "Tambourin chinois" de Fritz Kreisler, et "Beautiful Colorado" de J. de Luca. Il a été très bien accompagné par l'Union Musicale de Shawinigan Falls, dirigée par M. Philippe Pilon.

Fatigués mais contents d'une journée si bien remplie, les musiciens ont repris la route de leurs villes respectives. Il fallait voir la figure fatiguée de l'officier de circulation près du traverser.

**Naissance à Courcelles**  
COURCELLES. (Courrier) — M. et Mme Odépha Blanchette (Laurie Blanchette), sont les heureux parents de leur premier enfant, une fillette baptisée sous les auspices de Marie, Hésère, Mathilde, Parrain et marraine: M. et Mme Archébas Blanchette, de St-Hilaire de Dorset, grands-parents maternels de l'enfant.

**UN ALBERTAIN GAGNE \$1,000**  
Grand Prix du Concours Kellogg de \$7,000

Les gagnants de la Première Partie sont: M. et Mme Postale 265, Raymond, Alberta.

Les gagnants de la Deuxième Partie sont: M. et Mme Postale 265, Raymond, Alberta.

Les gagnants de la Troisième Partie sont: M. et Mme Postale 265, Raymond, Alberta.

Les gagnants de la Quatrième Partie sont: M. et Mme Postale 265, Raymond, Alberta.

Les gagnants de la Cinquième Partie sont: M. et Mme Postale 265, Raymond, Alberta.

Les gagnants de la Sixième Partie sont: M. et Mme Postale 265, Raymond, Alberta.

Les gagnants de la Septième Partie sont: M. et Mme Postale 265, Raymond, Alberta.

Les gagnants de la Huitième Partie sont: M. et Mme Postale 265, Raymond, Alberta.

Les gagnants de la Neuvième Partie sont: M. et Mme Postale 265, Raymond, Alberta.

Les gagnants de la Dixième Partie sont: M. et Mme Postale 265, Raymond, Alberta.

**Des terrains de jeux plus nombreux et meilleurs!**

TOUT JEUNE Canadien a droit à un endroit salubre où il puisse s'ébattre au grand air et au soleil pour le bien de sa santé.

Nombre de centres modernes ont déjà des terrains de jeux sûrs et bien équipés. Mais il en faut encore davantage. Certaines villes en seront heureusement dotées grâce aux placements que font les compagnies d'assurance-vie dans les obligations municipales.

Cela illustre bien comment une partie de chaque dollar que vous placez dans l'assurance-vie peut être placée de nouveau dans votre intérêt. Chaque année de nouveaux dollars d'assurance-vie contribuent au développement des routes, des écoles, des hôpitaux ainsi que d'autres travaux publics et industries de la nation.

Votre assurance-vie joue donc un double rôle utilitaire. Elle vous fournit une protection financière, à vous et à votre famille. Et elle contribue à améliorer les conditions de vie au Canada.

Un message des compagnies d'assurance-vie au Canada et de leurs agents

Tout bon citoyen possède de **L'ASSURANCE-VIE**

**UN ALBERTAIN GAGNE \$1,000**  
Grand Prix du Concours Kellogg de \$7,000

Les gagnants de la Première Partie sont: M. et Mme Postale 265, Raymond, Alberta.

Les gagnants de la Deuxième Partie sont: M. et Mme Postale 265, Raymond, Alberta.

Les gagnants de la Troisième Partie sont: M. et Mme Postale 265, Raymond, Alberta.

Les gagnants de la Quatrième Partie sont: M. et Mme Postale 265, Raymond, Alberta.

Les gagnants de la Cinquième Partie sont: M. et Mme Postale 265, Raymond, Alberta.

Les gagnants de la Sixième Partie sont: M. et Mme Postale 265, Raymond, Alberta.

Les gagnants de la Septième Partie sont: M. et Mme Postale 265, Raymond, Alberta.

Les gagnants de la Huitième Partie sont: M. et Mme Postale 265, Raymond, Alberta.

Les gagnants de la Neuvième Partie sont: M. et Mme Postale 265, Raymond, Alberta.

Les gagnants de la Dixième Partie sont: M. et Mme Postale 265, Raymond, Alberta.

**Pas de combattants du Canada en Israël**

OTTAWA, 5. (P.C.) — Au témoignage d'un porte-parole officiel à Ottawa, le Canada continuera d'empêcher les Canadiens d'âge militaire de se rendre au nouvel Etat d'Israël durant toute la durée de la trêve.

Le porte-parole commentait une accusation lancée par un représentant d'Israël à Lake Success et voulant que le Canada ait proposé à certaines clauses de la résolution de trêve des Nations-Unies en imposant des restrictions sur l'émigration en Palestine. Il s'agit du représentant Audrey Egan, qui a exprimé ses griefs dans une lettre au secrétaire général des Nations-Unies, Trygve Lie.

Le porte-parole à Ottawa a affirmé que, dans la pensée du gouvernement canadien, les clauses de la trêve signifient que les hommes d'âge militaire doivent se voir fermer l'accès en Palestine, pour ne pas combattre avec les Juifs ou avec les Arabes.

**Naissance à Paquetteville**  
PAQUETTEVILLE. (Courrier) — Naissance à M. et Mme Alfred Bouché (M. et Mme Tangany), un fils baptisé Joseph - Félix - Roger - Venant Perrain et Marraine: M. et Mme Xavier Bouché, grands-parents de l'enfant. Mère Héloïse - Nadeau.

**Le cénotope d'Asbestos dévoilé avec pompe à la fête du Canada**

ASBESTOS. (DNC) — Le cénotope d'Asbestos, qui commémore les militaires disparus à la guerre de 1914-18 et 1939-45 a été dévoilé, à Asbestos, en présence d'une nombreuse assistance. Cet événement demeure mémorable dans l'histoire de notre ville, car c'est le premier monument public qui est érigé ici.

Il y eut une messe spéciale à 9 h. en l'église St-Alme, chantée par Mgr J.-N. Castonguay, P.D., et de son personnel. On remarquait la présence de M. le maire Albert Goudreau, député du comté de Richmond à la Législature, M. Redmond Hayes, représentant de l'hon. Jonathan Robison, empêché d'être présent, Mgr

**Naissance à Paquetteville**  
PAQUETTEVILLE. (Courrier) — Naissance à M. et Mme Alfred Bouché (M. et Mme Tangany), un fils baptisé Joseph - Félix - Roger - Venant Perrain et Marraine: M. et Mme Xavier Bouché, grands-parents de l'enfant. Mère Héloïse - Nadeau.

**Fête antialcoolique à St-Adrien-de-Ham**

ST-ADRIEN-DE-HAM. (Courrier) — Une grande journée antialcoolique eut lieu récemment en notre paroisse à l'occasion du dixième anniversaire des cercles Lacordaire et Ste-Jeanne-d'Arc. Cette journée était sous le haut patronage de M. le curé R. Chevreton.

Le matin, il y eut inscription des membres à l'école. Les trois drapeaux des cercles St-Adrien, Ham-Nord et Wotton étaient à l'honneur. Il y eut ensuite salut au drapeau Lacordaire, une messe solennelle et le sermon de circonstance par le R. P. Bégin, aumônier des cercles Lacordaire du diocèse.

Un dîner fut servi ensuite à la salle paroissiale où l'on souhaita la plus cordiale bienvenue au maire M. Félix Boisvert et au député provincial de Wolfe, M. Henri Vachon. Le maître souhaita à son tour la bienvenue à tous les membres et à tous les visiteurs. À l'issue du dîner, des prières furent prononcées par le président du cercle de St-Adrien, M. Alfred Beauvivre, M. Henri Vachon, Rosaire et Ubaldo Larivière.

Après le dîner, il y eut défilé avec la fanfare de Diaradi. Après quoi, le R. P. Bégin et M. Fernand Tar-

**Noces d'or des pionniers de Springhill**

SPRINGHILL. (Courrier) — Une belle fête de famille réunit ces jours derniers, un grand nombre de parents et d'amis à la demeure de M. et Mme Emilien Ferland, pour fêter le 50e anniversaire de vie conjugale de M. et Mme Octave Ferland, citoyens estimés du village de Springhill.

Au début de la cérémonie, un délicieux souper-buffet fut servi dans une salle décorée pour la circonstance. Toute l'organisation révélait son goût et le dévouement de ceux qui se sont dévoués pour faire de cette grande fête un véritable succès.

Parmi les invités, on remarquait à la table d'honneur: M. l'abbé C. Veillette, curé de la paroisse, le R. v. Père R. Ferland, des missions étrangères à Hallé, le rév. frère Cartier (Florian Ferland), Drummondville, tous deux neveux des jubilaires, M. et Mme Octave Ferland, les héros de la fête, leurs enfants, M. et Mme Lucienne Gliche (Lucienne Ferland), M. et Mme Raoul Ferland, M. Gérard Ferland, M. et Mme Emilien Ferland.

M. et Mme Joseph Ferland, de Ste-Clotilde, M. et Mme Ferdinand Ferland, de Lac-Mégantic, M. et Mme Armand Ferland, Irène Ferland, de Lac-Mégantic, M. et Mme Albert Poirier et leur fils Jean-Paul, du Mont Orford, M. et Mme Emilie Poirier, M. et Mme Stanislas Paré, de Terraine, M. et Mme Edgar Bureau, de Lambton, M. et Mme Léo Veillette, de St-Hilaire, M. et Mme Henri Busque, de Cookshire, M. Henry Busque, de Lac-Mégantic, Mlle Liliane Ferland, de Lac-Mégantic.

Parmi les amis, mentionnons: M. et Mme Arthur Poylin, maire; Henri Lecours, Marcel Beaulet, Améric Lemire, Anatole Charrier, Philippe Fauteux, Philippe Parent, de Springhill, M. et Mme G. Désilets, Mlle Denise Désilets, M. et Mme Alexandre Beauchêne, Mlle Lucienne Beauchêne, Mme N. Aude, Mlle Rita Gauthier, M. René Beauchêne, M. Louis-Denis Roy, tous de Scottstown, M. Armand Beauchêne de Springhill, Jean-Gilles Gliche, Laurier, Huguette, Suzanne, Monique, Serge et Mireille Ferland, petits-enfants des jubilaires. Cinq des petits-enfants présentèrent les cadeaux aux heureux grands-parents.

**Le cénotope d'Asbestos dévoilé avec pompe à la fête du Canada**

ASBESTOS. (DNC) — Le cénotope d'Asbestos, qui commémore les militaires disparus à la guerre de 1914-18 et 1939-45 a été dévoilé, à Asbestos, en présence d'une nombreuse assistance. Cet événement demeure mémorable dans l'histoire de notre ville, car c'est le premier monument public qui est érigé ici.

Il y eut une messe spéciale à 9 h. en l'église St-Alme, chantée par Mgr J.-N. Castonguay, P.D., et de son personnel. On remarquait la présence de M. le maire Albert Goudreau, député du comté de Richmond à la Législature, M. Redmond Hayes, représentant de l'hon. Jonathan Robison, empêché d'être présent, Mgr

**Le cénotope d'Asbestos dévoilé avec pompe à la fête du Canada**

ASBESTOS. (DNC) — Le cénotope d'Asbestos, qui commémore les militaires disparus à la guerre de 1914-18 et 1939-45 a été dévoilé, à Asbestos, en présence d'une nombreuse assistance. Cet événement demeure mémorable dans l'histoire de notre ville, car c'est le premier monument public qui est érigé ici.

Il y eut une messe spéciale à 9 h. en l'église St-Alme, chantée par Mgr J.-N. Castonguay, P.D., et de son personnel. On remarquait la présence de M. le maire Albert Goudreau, député du comté de Richmond à la Législature, M. Redmond Hayes, représentant de l'hon. Jonathan Robison, empêché d'être présent, Mgr

**Le cénotope d'Asbestos dévoilé avec pompe à la fête du Canada**

ASBESTOS. (DNC) — Le cénotope d'Asbestos, qui commémore les militaires disparus à la guerre de 1914-18 et 1939-45 a été dévoilé, à Asbestos, en présence d'une nombreuse assistance. Cet événement demeure mémorable dans l'histoire de notre ville, car c'est le premier monument public qui est érigé ici.

Il y eut une messe spéciale à 9 h. en l'église St-Alme, chantée par Mgr J.-N. Castonguay, P.D., et de son personnel. On remarquait la présence de M. le maire Albert Goudreau, député du comté de Richmond à la Législature, M. Redmond Hayes, représentant de l'hon. Jonathan Robison, empêché d'être présent, Mgr

**Le cénotope d'Asbestos dévoilé avec pompe à la fête du Canada**

ASBESTOS. (DNC) — Le cénotope d'Asbestos, qui commémore les militaires disparus à la guerre de 1914-18 et 1939-45 a été dévoilé, à Asbestos, en présence d'une nombreuse assistance. Cet événement demeure mémorable dans l'histoire de notre ville, car c'est le premier monument public qui est érigé ici.

Il y eut une messe spéciale à 9 h. en l'église St-Alme, chantée par Mgr J.-N. Castonguay, P.D., et de son personnel. On remarquait la présence de M. le maire Albert Goudreau, député du comté de Richmond à la Législature, M. Redmond Hayes, représentant de l'hon. Jonathan Robison, empêché d'être présent, Mgr

**Le cénotope d'Asbestos dévoilé avec pompe à la fête du Canada**

ASBESTOS. (DNC) — Le cénotope d'Asbestos, qui commémore les militaires disparus à la guerre de 1914-18 et 1939-45 a été dévoilé, à Asbestos, en présence d'une nombreuse assistance. Cet événement demeure mémorable dans l'histoire de notre ville, car c'est le premier monument public qui est érigé ici.

Il y eut une messe spéciale à 9 h. en l'église St-Alme, chantée par Mgr J.-N. Castonguay, P.D., et de son personnel. On remarquait la présence de M. le maire Albert Goudreau, député du comté de Richmond à la Législature, M. Redmond Hayes, représentant de l'hon. Jonathan Robison, empêché d'être présent, Mgr

**Le cénotope d'Asbestos dévoilé avec pompe à la fête du Canada**

ASBESTOS. (DNC) — Le cénotope d'Asbestos, qui commémore les militaires disparus à la guerre de 1914-18 et 1939-45 a été dévoilé, à Asbestos, en présence d'une nombreuse assistance. Cet événement demeure mémorable dans l'histoire de notre ville, car c'est le premier monument public qui est érigé ici.

Il y eut une messe spéciale à 9 h. en l'église St-Alme, chantée par Mgr J.-N. Castonguay, P.D., et de son personnel. On remarquait la présence de M. le maire Albert Goudreau, député du comté de Richmond à la Législature, M. Redmond Hayes, représentant de l'hon. Jonathan Robison, empêché d'être présent, Mgr

**Le cénotope d'Asbestos dévoilé avec pompe à la fête du Canada**

ASBESTOS. (DNC) — Le cénotope d'Asbestos, qui commémore les militaires disparus à la guerre de 1914-18 et 1939-45 a été dévoilé, à Asbestos, en présence d'une nombreuse assistance. Cet événement demeure mémorable dans l'histoire de notre ville, car c'est le premier monument public qui est érigé ici.

Il y eut une messe spéciale à 9 h. en l'église St-Alme, chantée par Mgr J.-N. Castonguay, P.D., et de son personnel. On remarquait la présence de M. le maire Albert Goudreau, député du comté de Richmond à la Législature, M. Redmond Hayes, représentant de l'hon. Jonathan Robison, empêché d'être présent, Mgr

**Le cénotope d'Asbestos dévoilé avec pompe à la fête du Canada**

ASBESTOS. (DNC) — Le cénotope d'Asbestos, qui commémore les militaires disparus à la guerre de 1914-18 et 1939-45 a été dévoilé, à Asbestos, en présence d'une nombreuse assistance. Cet événement demeure mémorable dans l'histoire de notre ville, car c'est le premier monument public qui est érigé ici.

Il y eut une messe spéciale à 9 h. en l'église St-Alme, chantée par Mgr J.-N. Castonguay, P.D., et de son personnel. On remarquait la présence de M. le maire Albert Goudreau, député du comté de Richmond à la Législature, M. Redmond Hayes, représentant de l'hon. Jonathan Robison, empêché d'être présent, Mgr

**Le cénotope d'Asbestos dévoilé avec pompe à la fête du Canada**

ASBESTOS. (DNC) — Le cénotope d'Asbestos, qui commémore les militaires disparus à la guerre de 1914-18 et 1939-45 a été dévoilé, à Asbestos, en présence d'une nombreuse assistance. Cet événement demeure mémorable dans l'histoire de notre ville, car c'est le premier monument public qui est érigé ici.

Il y eut une messe spéciale à 9 h. en l'église St-Alme, chantée par Mgr J.-N. Castonguay, P.D., et de son personnel. On remarquait la présence de M. le maire Albert Goudreau, député du comté de Richmond à la Législature, M. Redmond Hayes, représentant de l'hon. Jonathan Robison, empêché d'être présent, Mgr

**Le cénotope d'Asbestos dévoilé avec pompe à la fête du Canada**

ASBESTOS. (DNC) — Le cénotope d'Asbestos, qui commémore les militaires disparus à la guerre de 1914-18 et 1939-45 a été dévoilé, à Asbestos, en présence d'une nombreuse assistance. Cet événement demeure mémorable dans l'histoire de notre ville, car c'est le premier monument public qui est érigé ici.

Il y eut une messe spéciale à 9 h. en l'église St-Alme, chantée par Mgr J.-N. Castonguay, P.D., et de son personnel. On remarquait la présence de M. le maire Albert Goudreau, député du comté de Richmond à la Législature, M. Redmond Hayes, représentant de l'hon. Jonathan Robison, empêché d'être présent, Mgr

**Le cénotope d'Asbestos dévoilé avec pompe à la fête du Canada**

ASBESTOS. (DNC) — Le cénotope d'Asbestos, qui commémore les militaires disparus à la guerre de 1914-18 et 1939-45 a été dévoilé, à Asbestos, en présence d'une nombreuse assistance. Cet événement demeure mémorable dans l'histoire de notre ville, car c'est le premier monument public qui est érigé ici.

Il y eut une messe spéciale à 9 h. en l'église St-Alme, chantée par Mgr J.-N. Castonguay, P.D., et de son personnel. On remarquait la présence de M. le maire Albert Goudreau, député du comté de Richmond à la Législature, M. Redmond Hayes, représentant de l'hon. Jonathan Robison, empêché d'être présent, Mgr

**Le cénotope d'Asbestos dévoilé avec pompe à la fête du Canada**

ASBESTOS. (DNC) — Le cénotope d'Asbestos, qui commémore les militaires disparus à la guerre de 1914-18 et 1939-45 a été dévoilé, à Asbestos, en présence d'une nombreuse assistance. Cet événement demeure mémorable dans l'histoire de notre ville, car c'est le premier monument public qui est érigé ici.

Il y eut une messe spéciale à 9 h. en l'église St-Alme, chantée par Mgr J.-N. Castonguay, P.D., et de son personnel. On remarquait la présence de M. le maire Albert Goudreau, député du comté de Richmond à la Législature, M. Redmond Hayes, représentant de l'hon. Jonathan Robison, empêché d'être présent, Mgr

**Le cénotope d'Asbestos dévoilé avec pompe à la fête du Canada**

ASBESTOS. (DNC) — Le cénotope d'Asbestos, qui commémore les militaires disparus à la guerre de 1914-18 et 1939-45 a été dévoilé, à Asbestos, en présence d'une nombreuse assistance. Cet événement demeure mémorable dans l'histoire de notre ville, car c'est le premier monument public qui est érigé ici.

Il y eut une messe spéciale à 9 h. en l'église St-Alme, chantée par Mgr J.-N. Castonguay, P.D., et de son personnel. On remarquait la présence de M. le maire Albert Goudreau, député du comté de Richmond à la Législature, M. Redmond Hayes, représentant de l'hon. Jonathan Robison, empêché d'être présent, Mgr

**Le cénotope d'Asbestos dévoilé avec pompe à la fête du Canada**

ASBESTOS. (DNC) — Le cénotope d'Asbestos, qui commémore les militaires disparus à la guerre de 1914-18 et 1939-45 a été dévoilé, à Asbestos, en présence d'une nombreuse assistance. Cet événement demeure mémorable dans l'histoire de notre ville, car c'est le premier monument public qui est érigé ici.

Il y eut une messe spéciale à 9 h. en l'église St-Alme, chantée par Mgr J.-N. Castonguay, P.D., et de son personnel. On remarquait la présence de M. le maire Albert Goudreau, député du comté de Richmond à la Législature, M. Redmond Hayes, représentant de l'hon. Jonathan Robison, empêché d'être présent, Mgr

**Le cénotope d'Asbestos dévoilé avec pompe à la fête du Canada**

ASBESTOS. (DNC) — Le cénotope d'Asbestos, qui commémore les militaires disparus à la guerre de 1914-18 et 1939-45 a été dévoilé, à Asbestos, en présence d'une nombreuse assistance. Cet événement demeure mémorable dans l'histoire de notre ville, car c'est le premier monument public qui est érigé ici.

Il y eut une messe spéciale à 9 h. en l'église St-Alme, chantée par Mgr J.-N. Castonguay, P.D., et de son personnel. On remarquait la présence de M. le maire Albert Goudreau, député du comté de Richmond à la Législature, M. Redmond Hayes, représentant de l'hon. Jonathan Robison, empêché d'être présent, Mgr

**Le cénotope d'Asbestos dévoilé avec pompe à la fête du Canada**

ASBESTOS. (DNC) — Le cénotope d'Asbestos, qui commémore les militaires disparus à la guerre de 1914-18 et 1939-45 a été dévoilé, à Asbestos, en présence d'une nombreuse assistance. Cet événement demeure mémorable dans l'histoire de notre ville, car c'est le premier monument public qui est érigé ici.

Il y eut une messe spéciale à 9 h. en l'église St-Alme, chantée par Mgr J.-N. Castonguay, P.D., et de son personnel. On remarquait la présence de M. le maire Albert Goudreau, député du comté de Richmond à la Législature, M. Redmond Hayes, représentant de l'hon. Jonathan Robison, empêché d'être présent, Mgr

**Le cénotope d'Asbestos dévoilé avec pompe à la fête du Canada**

ASBESTOS. (DNC) — Le cénotope d'Asbestos, qui commémore les militaires disparus à la guerre de 1914-18 et 1939-45 a été dévoilé, à Asbestos, en présence d'une nombreuse assistance. Cet événement demeure mémorable dans l'histoire de notre ville, car c'est le premier monument public qui est érigé ici.

Il y eut une messe spéciale à 9 h. en l'église St-Alme, chantée par Mgr J.-N. Castonguay, P.D., et de son personnel. On remarquait la présence de M. le maire Albert Goudreau, député du comté de Richmond à la Législature, M. Redmond Hayes, représentant de l'hon. Jonathan Robison, empêché d'être présent, Mgr

**Le cénotope d'Asbestos dévoilé avec pompe à la fête du Canada**

ASBESTOS. (DNC) — Le cénotope d'Asbestos, qui commémore les militaires disparus à la guerre de 1914-18 et 1939-45 a été dévoilé, à Asbestos, en présence d'une nombreuse assistance. Cet événement demeure mémorable dans l'histoire de notre ville, car c'est le premier monument public qui est érigé ici.

Il y eut une messe spéciale à 9 h. en l'église St-Alme, chantée par Mgr J.-N. Castonguay, P.D., et de son personnel. On remarquait la présence de M. le maire Albert Goudreau, député du comté de Richmond à la Législature, M. Redmond Hayes, représentant de l'hon. Jonathan Robison, empêché d'être présent, Mgr

**POELES ELECTRIQUES**  
POUR VOTRE CHEMINEE OU VOTRE CHALET



Nous en avons plusieurs modèles en stock, pour livraison immédiate.

**PRIX A PARTIR DE \$57.50**

Nous assurons le service sur tout ce que nous vendons.

**ROSS-BIRON ELECTRIC LIMITEE**  
17, rue Frontenac Sherbrooke Tél. 645

**Les Chiens Chauds sont Meilleurs**  
avec la MOUTARDE French MOUTARDE PREPAREE



JOS. PATE, LE MOUTARDE

**Des terrains de jeux plus nombreux et meilleurs!**

TOUT JEUNE Canadien a droit à un endroit salubre où il puisse s'ébattre au grand air et au soleil pour le bien de sa santé.

Nombre de centres modernes ont déjà des terrains de jeux sûrs et bien équipés. Mais il en faut encore davantage. Certaines villes en seront heureusement dotées grâce aux placements que font les compagnies d'assurance-vie dans les obligations municipales.

Cela illustre bien comment une partie de chaque dollar que vous placez dans l'assurance-vie peut être placée de nouveau dans votre intérêt. Chaque année de nouveaux dollars d'assurance-vie contribuent au développement des routes, des écoles, des hôpitaux ainsi que d'autres travaux publics et industries de la nation.

Votre assurance-vie joue donc un double rôle utilitaire. Elle vous fournit une protection financière, à vous et à votre famille. Et elle contribue à améliorer les conditions de vie au Canada.

Un message des compagnies d'assurance-vie au Canada et de leurs agents

Tout bon citoyen possède de **L'ASSURANCE-VIE**

**UN ALBERTAIN GAGNE \$1,000**  
Grand Prix du Concours Kellogg de \$7,000

Les gagnants de la Première Partie sont: M. et Mme Postale 265, Raymond, Alberta.

Les gagnants de la Deuxième Partie sont: M. et Mme Postale 265, Raymond, Alberta.

Les gagnants de la Troisième Partie sont: M. et Mme Postale 265, Raymond, Alberta.

Les gagnants de la Quatrième Partie sont: M. et Mme Postale 265, Raymond, Alberta.

Les gagnants de la Cinquième Partie sont: M. et Mme Postale 265, Raymond, Alberta.

Les gagnants de la Sixième Partie sont: M. et Mme Postale 265, Raymond, Alberta.

Les gagnants de la Septième Partie sont: M. et Mme Postale 265, Raymond, Alberta.

Les gagnants de la Huitième Partie sont: M. et Mme Postale 265, Raymond, Alberta.

Les gagnants de la Neuvième Partie sont: M. et Mme Postale 265, Raymond, Alberta.


Les gagnants de la Dixième Partie sont: M. et Mme Postale 265, Raymond, Alberta.

**Un "buffet" pour les enfants:**

On ne peut empêcher les enfants de venir constamment dans la cuisine... Alors pourquoi ne pas leur aménager un coin bien à eux, un "buffet" où ils pourraient se servir eux-mêmes de légères collations?... Evidemment, le va-et-vient sera plus considérable que jamais, mais votre magnifique carapette Congoleum "seau-or" peut subir sans dommage la circulation la plus dense. Elle est fabriquée de façon à durer longtemps, car sa surface, faite de peinture durcie à la chaleur et d'émail cuit, est égale en épaisseur à 8 couches de la meilleure peinture à plancher appliquée à la main! Se nettoyant en un tournemain, les carpettes Congoleum "seau-or" sont sans rivales aux points de vue utilité, beauté, durée, économie. Exigez toujours le "seau-or" distinctif du Congoleum, qui comporte toujours la même garantie de satisfaction assurée ou argent remis. Vous serez étonnés de pouvoir obtenir à si bon marché un produit d'une qualité aussi exceptionnelle.

**CONGOLEUM CANADA LIMITED, Montreal**

Si votre marchand n'a pas de Congoleum en stock en ce moment, il en aura probablement bientôt. Malgré les difficultés d'approvisionnement, les livraisons se font aussi rapidement et régulièrement que possible.



**HECTOR LANCTOT**  
"LE MAGASIN DE L'ECONOMIE"

Stationnement illimité devant le magasin Coin Peel et Marquette — Tél. 170

**ECHENBERG BROS.**  
49, RUE WELLINGTON-NORD TELEPHONE 3993

CARPETTES CONGOLEUM DE TOUTES GRANDEURS CHOIX DE TOUS LES DESSINS

**Levesque Limitée**  
MEUBLES

20, RUE WELLINGTON-SUD TELEPHONE 2722

**DESCHENES & FISETTE ENRG**  
MEUBLES

25, RUE BELVEDERE-SUD TELEPHONE 4410